

CEN TEK®

СТ-1410

ХЛЕБОПЕЧКА
BREAD MAKER
НАУҚАН
НАН МЕШ
ՀԱՅԹՈՒԽ
NON PISHIGICH

РУКОВОДСТВО ПОЛЬЗОВАТЕЛЯ
INSTRUCTION MANUAL
НҰСҚАУЛЫ ПАЙДАЛАНУШЫ
КОЛДОНУУЧУНУН ЖЕТЕКЧИЛИГИ
ՕԳՏԱԳՈՐԾՈՂԻ ՁԵՌՆԱՐԿԸ
FOYDALANUVCHI QO'LLANMAS

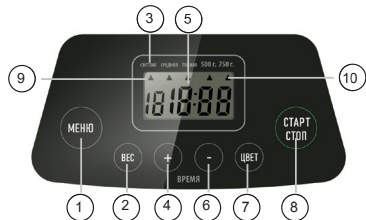


СЕРИЯ СТ

ХЛЕБОПЕЧКА



ПАНЕЛЬ УПРАВЛЕНИЯ



РУССКИЙ

Уважаемый потребитель!

Благодарим Вас за выбор продукции ТМ СЕНТЕК.

Мы гарантируем, что наша продукция отвечает всем необходимым требованиям по качеству и безопасности при использовании в соответствии с настоящей инструкцией. Желаем Вам приятного пользования!

Назначение прибора: для выпекания хлеба.

Данный прибор предназначен для использования в бытовых и аналогичных условиях, в частности:

- в кухонных зонах для персонала в магазинах, офисах и прочих производственных условиях;
- на сельскохозяйственных фермах;
- клиентами в гостиницах, отелях и прочей инфраструктуре жилого типа;
- в частных пансионатах.

1. МЕРЫ БЕЗОПАСНОСТИ

Во избежание возникновения ситуаций, опасных для жизни и здоровья, а также преждевременного выхода прибора из строя необходимо строго соблюдать перечисленные ниже условия:

1. Перед первым включением проверьте, соответствуют ли технические характеристики, указанные на изделии, параметрам электросети.
2. Прибор предназначен только для домашнего использования.
3. Прибор не предназначен для использования лицами (включая детей) с пониженными физическими, сенсорными или умственными способностями или при отсутствии у них жизненного опыта или знаний, если они не находятся под присмотром или не проинструктированы об использовании прибора лицом, ответственным за их безопасность. Дети должны находиться под присмотром для недопущения игры с прибором.

4. Не превышайте количество муки и дрожжей, указанное в рецепте. Максимальное количество муки составляет 500 г, разрыхлителя - 2 ч. л. (5 г), дрожжей - 2 ч. л. (5 г).

5. Прибор не предназначен для использования с отдельным дистанционным управлением или внешним таймером.

6. Поверхность нагревательного элемента остается горячей после завершения работы прибора.

7. Не погружайте изделие и шнур питания в воду или другие жидкости. Если это случилось, немедленно отключите прибор от электросети, полностью высушите его и, прежде чем пользоваться им дальше, проверьте работоспособность и безопасность прибора у квалифицированных специалистов.

8. При повреждении шнура питания его замену, во избежание опасности, должен производить изготовитель, сервисная служба или аналогичный квалифицированный персонал.

9. Всегда выключайте прибор и отключайте от сети питания после использования и перед его чисткой.

10. Использование не входящих в комплект аксессуаров может привести к поломке прибора и аннулированию гарантии.

11. Не прикасайтесь к вращающимся частям прибора во время его работы.

12. Во избежание пожара не помещайте внутрь прибора металлическую фольгу или другие схожие материалы.

13. В случае появления трещин на поверхности прибора немедленно выключите прибор во избежание получения электрического шока.

14. Во избежание пожара не накрывайте прибор полотенцем и т.п., тем самым препятствуя выходу пара и тепла.

15. Не отключайте прибор от электросети рывком за сетевой шнур и не вынимайте вилку из розетки электросети влажными руками.

16. Не тяните и не переносите прибор за сетевой шнур.

17. Если вы не планируете использовать прибор, отключите его от электросети.

18. Особые условия по перевозке (транспортировке), реализации: нет.
19. **Будьте осторожны:** при работе прибора температура доступных поверхностей может быть высокой. Не дотрагивайтесь до горячих поверхностей.
20. Использовать прибор только с надлежащим соединителем.
21. Если вы желаете передать прибор для использования другому лицу, пожалуйста, передавайте его вместе с настоящей инструкцией.

2. ОПИСАНИЕ ПРИБОРА

Основные характеристики:

- Масса выпечки: 500, 750 г
- 19 автоматических программ: «Основной», «Быстрый», «Сладкий», «Французский», «Цельнозерновой», «Ржаной хлеб», «Без глютена», «Рисовый хлеб», «Сэндвич», «Кекс», «Тесто из цельной пшеницы», «Тесто для пиццы», «Дрожжевое тесто», «Быстрый замес (15 мин)», «Замес теста», «Джем», «Йогурт», «Разморозка», «Выпечка»
- Запоминание выбранной программы в течение 15 минут после отключения электроэнергии
- Теплоизолированный корпус
- Автоматическая система подогрева в течение 1 часа
- 15-часовой программируемый таймер с LCD-дисплеем
- Цвет корочки: светлый, средний и темный
- Пекарная камера с антипригарным покрытием
- Цифровое управление
- Звуковой сигнал
- Съёмный контейнер для запекания

ХЛЕБОПЕЧКА:

1. Большое смотровое окно
2. Крышка
3. Панель управления с LCD-дисплеем
4. Ручка

5. Корпус
6. Пекарная камера
7. Крюк, мерный стаканчик, мерная ложечка

ПАНЕЛЬ УПРАВЛЕНИЯ:

1. Кнопка «МЕНЮ»
2. Кнопка выбора веса буханки
3. Номер программы
4. Кнопка увеличения времени
5. LCD-дисплей
6. Кнопка уменьшения времени
7. Выбор цвета корочки
8. Кнопка «СТАРТ/СТОП»
9. Индикатор цвета корочки
10. Индикатор веса буханки

3. КОМПЛЕКТНОСТЬ

- Хлебопечка - 1 шт.
- Пекарная камера - 1 шт.
- Лопасть для замешивания теста - 1 шт.
- Мерный стаканчик - 1 шт.
- Ложечка - 1 шт.
- Крюк для вынимания лопасти - 1 шт.
- Руководство пользователя - 1 шт.
- Книга рецептов - 1 шт.

4. ПОРЯДОК РАБОТЫ

ВЫПЕКАНИЕ ХЛЕБА

1. Поместите прибор на ровную сухую устойчивую поверхность.
2. Поверните внутреннюю чашу в направлении против часовой стрелки до упора и выньте чашу за ручку.

3. Налейте в чашу воду.
4. Добавьте ингредиенты в соответствии с рецептом. Внимательно отмерьте необходимое количество всех ингредиентов.
5. Вставьте чашу в хлебопечку по диагонали, затем поверните по часовой стрелке до упора. Нажмите на чашу для фиксации в нужной позиции. Убедитесь, что чаша правильно размещена.
6. Закройте крышку и включите прибор в розетку. Прибор издаст звуковой сигнал и на экране высветится первая программа и стандартное время приготовления.
7. Установите вес буханки, цвет корочки и выберите нужную программу.
8. Режим «СТАРТ» включается при однократном нажатии на кнопку. Все остальные кнопки деактивируются после включения программы, кроме кнопки «СТАРТ/СТОП».
9. Удерживайте кнопку «СТАРТ/СТОП» в течение 0,5 секунды для включения паузы. Если в течение 3 минут не будут проведены какие-либо операции с программами, хлебопечка продолжит свою работу. Удерживайте кнопку «СТАРТ/ СТОП» более 3-5 секунд для отключения программы.

При необходимости прервать работу и изменить настройки нажмите кнопку «СТАРТ/СТОП». Нажимать другие кнопки во время работы прибора не рекомендуется.

ПРОГРАММЫ

1. ОСНОВНОЙ РЕЖИМ

Включает все три стадии приготовления хлеба: замес теста, расстой (подъем) теста и выпечка. Время по умолчанию 3:05/3:10 (500 г/750 г).

2. БЫСТРЫЙ РЕЖИМ

Более короткий процесс приготовления в сравнении с ОСНОВНЫМ РЕЖИМОМ. Такой хлеб обычно получается меньшего размера и с более плотным мякишем. Время по умолчанию 2:05/2:10 (500 г/750 г).

3. СЛАДКИЙ ХЛЕБ

Идеально подходит для выпечки к чаю. В процессе выпечки можно добавить изюм, курагу или орехи. Для этого приостановите процесс замеса, откройте крышку и добавьте ингредиенты. Время по умолчанию 3:45/3:50 (500 г/750 г).

4. ФРАНЦУЗСКИЙ ХЛЕБ

Приготовление хлеба занимает более продолжительное время, хлеб получается с крупным пористым мякишем и хрустящей корочкой. Время по умолчанию 4:05/4:10 (500 г/750 г).

5. ЦЕЛЬНОЗЕРНОВОЙ ХЛЕБ

Выпекайте полезный хлеб из муки тонкого или грубого помола. Не рекомендуется пользоваться функцией отсрочки при приготовлении такого хлеба, так как это может привести к нежелательным результатам. Время по умолчанию 4:05/4:00 (500 г/750 г).

6. РЖАНОЙ ХЛЕБ

Программа для выпекания хлеба из ржаной муки. Время по умолчанию 4:05/4:00 (500 г/750 г).

7. БЕЗ ГЛЮТЕНА

Вы можете приготовить диетический хлеб без глютена (обычно из рисовой, кукурузной, гречневой муки или из специальных пекарских смесей). Время по умолчанию 3:30/3:25 (500 г/750 г).

8. РИСОВЫЙ ХЛЕБ

Используйте данную программу для приготовления хлеба из рисовой муки. Время по умолчанию 3:05/3:00 (500 г/750 г).

9. СЭНДВИЧ

Используйте данную программу для приготовления пышного и легкого хлеба с тонкой корочкой. Время по умолчанию 4:05/4:10 (500 г/750 г).

10. КЕКС

Добавьте в сладкое тесто разрыхлитель или соду и приготовьте ароматный кекс или печенье. Время по умолчанию 2:20.

11. ТЕСТО ИЗ ЦЕЛЬНОЙ ПШЕНИЦЫ

Хлебопечка замешивает тесто и дает ему подняться. Используйте тесто для приготовления домашней выпечки (пирожков, пиццы и т.д.). Время по умолчанию 2:55.

12. ТЕСТО ДЛЯ ПИЦЦЫ

Приготовьте тесто для вашей любимой пиццы, добавьте томатную пасту или травы для придания тесту дополнительного цвета и аромата. Время по умолчанию 0:45.

13. ДРОЖЖЕВОЕ ТЕСТО

Приготовление теста на основе дрожжей. Время по умолчанию 1:30.

14. БЫСТРЫЙ ЗАМЕС

Программа для быстрого замеса, исключая процессы подъема и выпечки. Время по умолчанию 0:15.

15. ЗАМЕС ТЕСТА (ПОЛНЫЙ ЦИКЛ)

Программа для продолжительного замеса теста с возможностью менять время работы. Время по умолчанию 0:20-0:30.

16. ДЖЕМ

Приготовьте ароматный домашний джем. Фрукты для джема предварительно нарежьте. Время по умолчанию 0:40. Может регулироваться от 0:05 до 01:20.

17. ЙОГУРТ

Приготовьте вкуснейший натуральный йогурт из молока и закваски. В качестве закваски используйте йогурт или пребиотики. Время по умолчанию 8:00. Может регулироваться от 0:05 до 12:00.

18. РАЗМОРОЗКА

Поддерживает постоянную температуру (50 °С) в течение 30 минут. Время может варьироваться от 10 минут до 2 часов (минимальный шаг изменения 10 минут). Время по умолчанию 0:30. Может регулироваться от 0:10 до 02:00.

19. ВЫПЕЧКА

Хлебопечка работает как обычная электрическая духовка. Программа исключает режимы замеса и подъема теста. Используется для выпекания уже готового теста или дополнительного подрумянивания испеченного хлеба. Время по умолчанию 30 минут. Может регулироваться от 0:20 до 2:00.

ОСНОВНЫЕ ФУНКЦИИ

1. МЕНЮ

Нажмите кнопку «МЕНЮ», чтобы выбрать необходимую программу. С каждым новым нажатием программа будет меняться согласно списку (сопровождается коротким звуковым сигналом). Нажимайте на кнопку до тех пор, пока на дисплее не отобразится номер вашей программы.

2. ЦВЕТ КОРОЧКИ

Нажмите кнопку «ЦВЕТ», чтобы выбрать нужную настройку: СВЕТЛАЯ, СРЕДНЯЯ или ТЕМНАЯ корочка. На дисплее треугольник будет указывать на выбранный цвет (9).

3. ВЕС

Нажмите кнопку «ВЕС», чтобы выбрать желаемый вес (500 г, 750 г). На дисплее треугольник будет указывать на выбранный вес (10).

4. ОТСРОЧКА СТАРТА

Включите функцию ОТСРОЧКИ СТАРТА, чтобы получить свежий хрустящий хлеб к завтраку. Используйте кнопки увеличения времени (4) и уменьшения времени (6), чтобы установить необходимое время приготовления. Максимальное время отсрочки 15 часов (минимальный шаг 10 мин).

- Устанавливайте ОТСРОЧКУ СТАРТА после выбора программы, веса и цвета корочки.

- Не используйте функцию ОТСРОЧКИ СТАРТА с рецептами, которые включают молочные или другие ингредиенты, такие как яйца, молоко, сливки или сыр.

- Точно рассчитывайте время ОТСРОЧКИ СТАРТА.

Например: сейчас в 8:30 вечера и Вы хотите получить готовый хлеб в 7:00 утра. Определите количество часов до нужного момента: 10 часов и 30 минут с 8:30 вечера до 7:00 утра.

Примечание: время, отображаемое на экране, будет включать в себя и время приготовления хлеба. После выпечки программа будет завершена, хлебопечка перейдет в режим подогрева. Минимальный шаг изменения времени отсрочки 10 минут. Максимальная отсрочка старта составляет 15 часов.

5. СИСТЕМА КОМПЕНСАЦИИ ОТКАЗА ПИТАНИЯ

Это устройство имеет 15 минут внутренней памяти. В случае отключения электричества хлебопечь будет сохранять выбранные вами настройки в течение 15 мин. После возобновления подачи электричества хлебопечь продолжит свою работу.

РЕКОМЕНДАЦИИ

МУКА

Свойства муки определяются не только сортом, но и условиями выращивания зерна, способом обработки и хранения. Попробуйте печь хлеб из муки разных производителей и марок и найдите ту, которая удовлетворяет Вашим потребностям. Основные виды хлебопекарной муки - пшеничная и ржаная мука. Пшеничная мука находит более широкое применение, что обусловлено приятными вкусовыми качествами и высокой пищевой ценностью изделий из пшеничной муки.

ХЛЕБОПЕКАРНАЯ МУКА

Хлебопекарная (рафинированная) мука состоит только из внутренней части зерна, содержит максимальное количество клейковины, которая обеспечивает эластичность мякиша и предотвращает опадание хлеба. Выпечка из хлебопекарной муки получается более пышной.

ЦЕЛЬНОЗЕРНОВАЯ МУКА

Цельнозерновую (обойную) муку получают путем перемалывания цельных зерен пшеницы вместе с оболочкой. Этот сорт муки отличается повышенной питательной ценностью. Цельнозерновой хлеб обычно получается меньшего размера. Для улучшения потребительских свойств хлеба цельнозерновую муку часто смешивают с хлебопекарной мукой.

КУКУРУЗНАЯ И ОВСЯНАЯ МУКА

Для улучшения текстуры хлеба и придания ему дополнительных вкусовых качеств смешивайте пшеничную или ржаную муку с кукурузной или овсяной.

САХАР

Сахар обогащает выпечку дополнительными вкусовыми оттенками и придает хлебу золотистый цвет. Сахар является питательной средой для роста дрожжей. Добавляйте в выпечку не только рафинированный, но и коричневый сахар, а также сахарную пудру.

ДРОЖЖИ

Рост дрожжей сопровождается выделением углекислого газа, который способствует образованию пористого мякиша. Мука и сахар являются питательной средой для роста дрожжей. Добавляйте свежие прессованные или быстродействующие сухие дрожжи. Свежие прессованные дрожжи растворяйте в теплой жидкости (воде, молоке и т.п.), быстродействующие дрожжи добавляйте в муку (они не требуют предварительной активации, т.е. добавления воды). Следуйте рекомендациям на упаковке или соблюдайте следующие пропорции: 1 чайная ложка быстродействующих сухих дрожжей равна 1,5 чайной ложки свежих прессованных дрожжей. Храните дрожжи в холодильнике. При высокой температуре дрожжи погибают, и тесто поднимается плохо.

СОЛЬ

Соль придает хлебу дополнительный вкус и цвет, но замедляет рост дрожжей. Не используйте чрезмерное количество соли. Всегда используйте мелкую соль (крупная может повредить антипригарное покрытие формы).

ЯЙЦА

Яйца улучшают структуру и объем выпечки, придают дополнительный вкус. Перед добавлением в тесто яйца следует тщательно взбивать.

ЖИВОТНЫЕ И РАСТИТЕЛЬНЫЕ ЖИРЫ

Животные и растительные жиры делают выпечку мягче и увеличивают срок ее хранения. Прежде чем добавить сливочное масло, порежьте его на небольшие кубики или дайте ему немного оттаять.

ПЕКАРСКИЙ ПОРОШОК И СОДА

Сода и пекарский порошок (разрыхлитель) укорачивают время, необходимое для подъема теста. Используйте разрыхлитель или соду при выпекании в **БЫСТРОМ РЕЖИМЕ**. Соду необходимо предварительно смешать с лимонной кислотой и небольшим количеством муки (5 г пищевой соды, 3 г лимонной кислоты и 12 г муки). Это количество порошка (20 г) рассчитано на 500 г муки. Не используйте для гашения соды уксус, это делает мякиш менее однородным и более влажным. Пекарский порошок (разрыхлитель) просто засыпьте в форму, следуя указаниям в рецепте.

ВОДА

Температура воды играет важную роль при выпечке хлеба. Оптимальной является температура воды 20-25 °С, для **БЫСТРОГО РЕЖИМА** – 45-50 °С. Также Вы можете заменить воду молоком или обогатить вкус хлеба, добавив некоторое количество натурального сока.

МОЛОЧНЫЕ ПРОДУКТЫ

Молочные продукты улучшают питательную ценность и вкус хлеба. Мякиш получается красивее и аппетитнее. Используйте свежие молочные продукты или сухое молоко.

ФРУКТЫ И ЯГОДЫ

Для приготовления джема используйте только свежие и качественные фрукты и ягоды.

ДОЗИРОВКА

Секрет хорошего хлеба кроется не только в качестве ингредиентов, но и в четком соблюдении их пропорций.

- Используйте кухонные весы или мерный стакан и ложку (7), входящие в комплект поставки.
- Наполните мерный стакан (7) жидкостью до соответствующей отметки. Проверьте дозировку, установив стакан на ровной поверхности.
- Тщательно очищайте стакан перед измерением другого вида жидкости.
- Муку следует просеивать, а горку снимать при помощи гладкого ножа.
- Сухие ингредиенты не уплотняйте, насыпая их в мерный стакан.
- Важно просеивать муку перед измерением, чтобы насытить ее воздухом, это гарантирует наилучший результат выпечки.

ДОБАВЛЕНИЕ ИНГРЕДИЕНТОВ

- Рекомендуемая последовательность добавления ингредиентов (если в рецепте не указано другое): жидкости (вода, молоко, масло, взбитые яйца и т.д.) выливаются на дно емкости для выпечки, затем засыпаются сухие ингредиенты, сухие дрожжи добавляются лишь в последнюю очередь.
- Следите за тем, чтобы мука не намокала полностью, кладите дрожжи только на сухую муку. Дрожжи также не должны контактировать с солью до замеса, так как соль снижает активность дрожжей.

5. УХОД ЗА ПРИБОРОМ

- Очищайте корпус прибора по мере необходимости, при этом используйте чистую теплую воду и мягкую ткань, не используйте абразивные моющие средства и средства для мытья посуды.

- Полностью очищайте внутреннюю чашу после каждого использования. Используйте чистую теплую воду и мягкую ткань. Не используйте абразивные моющие средства и средства для мытья посуды. Не мойте чашу в посудомоечной машине. Чтобы избежать повреждения покрытия внутренней чаши, никогда не используйте жесткие щетки, скрабы для очистки.
- По окончании протрите чашу насухо.

6. ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ

- Максимальная мощность: 650 Вт
- Номинальное напряжение: 220-240 В -50/60 Гц

Будьте осторожны: при работе прибора температура доступных поверхностей может быть высокой.



7. УТИЛИЗАЦИЯ ПРИБОРА

Прибор по окончании срока службы может быть утилизирован отдельно от обычного бытового мусора. Его можно сдать в специальный пункт приема электронных приборов и электроприборов на переработку.

8. ИНФОРМАЦИЯ О СЕРТИФИКАЦИИ, ГАРАНТИЙНЫЕ ОБЯЗАТЕЛЬСТВА

Товар сертифицирован в соответствии с законом «О защите прав потребителей». Этот прибор соответствует всем официальным национальным стандартам безопасности, применимым к электроприборам в Российской Федерации. Установленный производителем в порядке п. 2 ст. 5 Федерального закона РФ «О защите прав потребителей» срок службы для данного изделия составляет 5 лет с даты реализации конечному потребителю при условии, что изделие используется в строгом соответствии с настоящей инструкцией по эксплуатации и применимыми техническими стандартами. По окончании срока службы обратитесь в ближайший авторизованный сервисный центр для получения рекомендаций по дальнейшей эксплуатации прибора.

Дата производства изделия указана в серийном номере (2 и 3 знаки – год, 4 и 5 знаки – месяц производства). При возникновении вопросов по обслуживанию прибора или в случае его неисправности обратитесь в авторизованный сервисный центр ТМ CENTEK. Адрес центра можно найти на сайте <https://centek.ru/servis>. Способы связи с сервисной поддержкой: тел: +7 (988) 24-00-178, VK: vk.com/centek_krd. Генеральный сервисный центр ООО «Ларина-Сервис», г. Краснодар. Тел.: +7 (861) 991-05-42. Название организации, принимающей претензии в Казахстане: ТОО «Moneytor», г. Астана, ул. Жанибека Тархана, д. 9, крыльцо 5. Тел.: +7 (707) 858-65-29, +7 (701) 340-09-57.

Продукция имеет сертификат соответствия:
№ ЕАЭС RU С-СН.АД07.В.03051/21 от 25.02.2021 г.



9. ИНФОРМАЦИЯ О ПРОИЗВОДИТЕЛЕ, ИМПОРТЕРЕ

Импортер: ИП Асрумян К.Ш. Адрес: Россия, 350912, г. Краснодар, пгт. Пашковский, ул. Атамана Лысенко, 23. Тел.: +7 (861) 2-600-900.

УВАЖАЕМЫЙ ПОТРЕБИТЕЛЬ!

Срок гарантии на все приборы 12 месяцев с даты реализации конечному потребителю. Данным гарантийным талоном производитель подтверждает исправность данного прибора и берет на себя обязательство по бесплатному устранению всех неисправностей, возникших по вине производителя.

УСЛОВИЯ ГАРАНТИЙНОГО ОБСЛУЖИВАНИЯ

1. Гарантия действует при соблюдении следующих условий оформления:

- правильное и четкое заполнение оригинального гарантийного талона изготовителя с указанием наименования модели, ее серийного номера, даты продажи, при наличии печати фирмы-продавца и подписи представителя фирмы-продавца в гарантийном талоне, печатей на каждом отрывном купоне, подписи покупателя.

Производитель оставляет за собой право на отказ в гарантийном обслуживании в случае непредоставления вышеуказанных документов, или если информация в них будет неполной, неразборчивой, противоречивой.

2. Гарантия действует при соблюдении следующих условий эксплуатации:

- использование прибора в строгом соответствии с инструкцией по эксплуатации;
 - соблюдение правил и требований безопасности.
3. Гарантия не включает в себя периодическое обслуживание, чистку, установку, настройку прибора на дому у владельца.

4. Случаи, на которые гарантия не распространяется:

- механические повреждения;
- естественный износ прибора;
- несоблюдение условий эксплуатации или ошибочные действия владельца;
- неправильная установка, транспортировка;
- стихийные бедствия (молния, пожар, наводнение и др.), а также другие причины, независящие от продавца и изготовителя;
- попадание внутрь прибора посторонних предметов, жидкостей, насекомых;
- ремонт или внесение конструктивных изменений неуполномоченными лицами;
- использование прибора в профессиональных целях (нагрузка превышает уровень бытового применения), подключение прибора к питающим

телекоммуникационным и кабельным сетям, не соответствующим Государственным техническим стандартам;

- выход из строя перечисленных ниже принадлежностей изделия, если их замена предусмотрена конструкцией и не связана с разборкой изделия:

а) пульта дистанционного управления, аккумуляторные батареи, элементы питания (батарейки), внешние блоки питания и зарядные устройства;

б) расходные материалы и аксессуары (упаковка, чехлы, ремни, сумки, сетки, ножи, колбы, тарелки, подставки, решетки, вертелы, шланги, трубки, щетки, насадки, пылесборники, фильтры, поглотители запаха);

- для приборов, работающих от батареек, – работа с неподходящими или истощенными батарейками;

- для приборов, работающих от аккумуляторов, – любые повреждения, вызванные нарушениями правил зарядки и подзарядки аккумуляторов.

5. Настоящая гарантия предоставляется изготовителем в дополнение к правам потребителя, установленным действующим законодательством, и ни в коей мере не ограничивает их.

6. Производитель не несет ответственности за возможный вред, прямо или косвенно нанесенный продукцией ТМ CENTEK людям, домашним животным, имуществу потребителя и/или иных третьих лиц в случае, если это произошло в результате несоблюдения правил и условий эксплуатации, установки изделия; умысленных и/или неосторожных действий (бездействий) потребителя и/или иных третьих лиц действия обстоятельство непреодолимой силы.

7. При обращении в сервисный центр прием изделия предоставляется только в чистом виде (на приборе не должно быть остатков продуктов питания, пыли и других загрязнений).

Производитель оставляет за собой право изменять дизайн и характеристики прибора без предварительного уведомления.

ENGLISH

Dear Customer,

Thank You for purchasing a CENTEK brand product. We guarantee flawless function of this item, provided the guidelines of its operation are observed.

Purpose of the device: for baking bread.

This appliance is designed for use in domestic and similar applications, in particular:

- in personnel kitchen zones at stores, offices and industrial facilities;
- at agricultural farms;
- by clients at hotels, motels and other residential facilities;
- in private boarding houses.

1. SAFETY PRECAUTIONS

The following requirements should be strictly observed in order to avoid situations hazardous for human life and health, as well as premature failures of the appliance:

1. Ensure that the power supply grid voltage corresponds to the one indicated on the appliance before operating it.
2. Ensure that the power supply grid voltage corresponds to the one indicated on the appliance before operating it.
3. The appliance should not be used by physically, sensory or mentally handicapped persons (including children) or by persons without sufficient experience or knowledge, unless such persons are under supervision, or have been instructed on the use of the appliance, by the persons responsible for their safety. Take precautions not to let children play with the appliance.
4. Do not exceed the flour and yeast quantity specified in the recipe.

5. The appliance is not designed to be powered via a remote control unit or external timer.

6. Be careful: the appliance may get hot during operation!

7. The surface of the heating elements will remain hot after the appliance is turned off.

8. Do not submerge the appliance and its power cable in water or other liquids. Should this happen, immediately disconnect the appliance from power supply, let it dry out completely and have it checked for safety and functionality by qualified technicians.

9. In case of power cable damage, to avoid dangerous situations, have it replaced by the manufacturer, maintenance service or similar qualified personnel.

10. Always turn the appliance off and disconnect it from power supply after use and before cleaning.

11. The use of accessories other than included in the supply can cause damage to the appliance and void the guarantee.

12. Do not touch the rotating parts of the appliance during operation.

13. Do not place metallic foil or similar materials inside the appliance to avoid the risk of fire.

14. If cracks should appear on the appliance's surface turn it off immediately to avoid the risk of electric shock.

15. To avoid the risk of fire never cover the appliance with towels, etc, as this would prevent steam and heat from escaping.

16. Do not disconnect the appliance from power supply by pulling on the power cable; do not pull the plug with wet hands.

17. Disconnect the appliance from power supply if you are not planning to use it for an extended period of time.

18. Special requirements for transportation (shipment) or sale: none.

19. Be careful: when the device is operating, the temperature of the accessible surfaces may be high. Do not touch hot surfaces.

20. Use the appliance only with the proper connector.

21. Should You decide to transfer the appliance to another person, please pass the present manual over along with it.

2. APPLIANCE DESCRIPTION

Main Features:

- Baking batch weight: 500 or 750 g.
- 9 automatic programs: Basic, Quick, Sweet, French, Whole grain, Rye Bread, Gluten-free, Rice Bread, Sandwich, Cake, Whole Grain Dough, Pizza Dough, Yeast Dough, Quick Kneading (15 minutes), Dough Kneading, Jam, Yoghurt, Defrosting, Baking.
- The selected program is stored for 15 minutes in case of power failure
- Heat-insulated housing
- Automatic 1-hour preheating
- 15-hour programmable timer with an LCD display
- Crust color options: light, medium and dark
- Baking chamber with non-sticking coating
- Digital control
- Audio alarm
- Removable baking container

BREAD MACHINE

1. Large inspection window
2. Lid
3. Control panel with LCD display
4. Carry handle
5. Housing
6. Baking chamber
7. Hook, metering glass, metering spoon

CONTROL PANEL

1. MENU button
2. Loaf weight selector
3. Program number
4. Time increase button
5. LCD display
6. Time reduction button
7. Crust color selector
8. START/STOP button
9. Crust color indicator
10. Loaf weight indicator

3. SCOPE OF SUPPLY

- Bread machine - 1 pc.
- Baking chamber - 1 pc.
- Dough kneading paddle - 1 pc.
- Metering glass - 1 pc.
- Spoon - 1 pc.
- Hook for paddle instruction - 1 pc.
- User Manual - 1 pc.
- Book of Recipes - 1 pc.

4. OPERATING PROCEDURE

BAKING BREAD

1. Place the appliance on a smooth, dry, stable surface.
 2. Turn the inner bowl (baking chamber) all the way counterclockwise and extract it by the handle.
 3. Pour water into the bowl.
 4. Add the ingredients according to the recipe.
- Carefully measure the required quantity of all ingredients.

5. Insert the bowl into the housing diagonally, then turn all the way counterclockwise. Press on the bowl to firmly set it in the proper position. Ensure that the bowl is installed squarely in the housing.

6. Close the lid and connect the appliance to power supply. The appliance will emit a sound signal and the display will show the first program and a standard baking time.

7. Select the loaf weight, crust color and the desired program.

8. The START mode will be activated when the button is pressed once. All other buttons will be deactivated after program start, except the START/STOP button.

9. Press and hold the START/STOP button for 0.5 seconds to activate a pause. If no program inputs are made within 3 minutes the bread machine will resume operation. Hold the START/STOP button for more than 3 to 5 seconds to cancel the program.

*** In order to stop operation and change settings press the START/STOP button. Pressing any other buttons during appliance operation is not recommended.**

5. MAINTENANCE

- Clean the housing of the appliance as necessary using clean warm water and soft cloth; do not use abrasive detergents and dish washing agents.

- Thoroughly clean the inner bowl after each use. Use clean warm water and soft cloth; do not use abrasive detergents and dish washing agents. Do not wash the bowl in a dishwasher. Never use coarse brushes, and cleaning scrubs to avoid damage to the inner bowl coating.

- After cleaning wipe the bowl dry.

6. SPECIFICATIONS

- Maximum power rating: 650 W
- Nominal voltage: 220-240 V ~50/60 Hz

Careful: accessible surfaces of the appliance can reach high temperature during operation.



7. DISPOSAL

Upon expiry of its service life the appliance can be disposed of separately from ordinary domestic waste. You can turn it over to a specialized electric and electronic appliance disposal and recycling centre.

8. CERTIFICATION DATA, GUARANTEE

The service life of this item is 5 years since the date of sale to the end user, provided the item will be used in strict accordance with the present manual and the applicable technical standards. Upon expiry of the service life please contact the nearest authorized service centre for suggestions as to further operation of the appliance. The manufacturing date of the appliance is integrated into the serial number (digits 2 and 3 - year, digits 4 and 5 - month of manufacture). If any questions related to appliance maintenance should arise, or if the appliance has malfunctions, apply to the CENTEK TM Authorized Service Center. The address of the service center can be found on the website <https://centek.ru/servis>. Service support contacts: Phone: +7 (988) 24-00-178, VK: vk.com/centek_krd. General Service Center: OOO «Larina-Servis», Krasnodar, Phone: +7 (861) 991-05-42.

The product has the Certificate of Conformity:
№ EA3C RU C-CN.AД07.B.03051/21 of 25.02.2021.



9. INFORMATION ABOUT THE MANUFACTURER, IMPORTER

Imported to EAEU by: Individual niy Predprinimatel Asrulyan Karo Shurikovich. **Address:** Russia, 350912 Krasnodar, ul. Atamana Lysenko, 23, pgt. Pashkovskiy, phone:+7 (861) 2-600-900.

DEAR CONSUMER!

The guarantee period for all appliances amounts to 12 months from the date of sale to the end consumer. With this Warranty Card the Manufacturer confirms the proper condition of the appliance and undertakes to repair, free of charge, all defects caused by the Manufacturer's default.

GUARANTEE MAINTENANCE TERMS

1. The guarantee shall be valid if the following documentation conditions are observed:

- The original Warranty Card shall be filled out correctly and clearly, indicating the of appliance model, serial number and sale date, the stamp of the seller company and signature of its representative shall be available, as well as the stamps on each coupon and the buyer's signature in the Warranty Card. The Manufacturer reserves the right to reject guarantee maintenance if the buyer fails to provide the abovementioned documents or if the information contained therein is incomplete, illegible or ambiguous.

2. The guarantee shall be valid if the following operation conditions are observed:

- the appliance is used in strict accordance with the present manual;
- the safety rules and requirements are observed.

3. The guarantee does not apply to regular maintenance, cleaning, installation and setup of the appliance at the owner's location.

4. The guarantee does not apply in the following cases:

- mechanical damage;
- normal wear of the appliance;
- non-observance of operation requirements or erroneous actions on the part of the user;
- improper installation or transportation;
- natural disasters (lightning, fire, flood, etc.), as well as any other causes beyond the Manufacturer's or Seller's control;

- ingress of foreign objects, liquids or insects into the inside of the appliance;
- repairs or modifications to the appliance by unauthorized persons;
- use of the appliance for commercial purposes (loads exceeding normal domestic application), connection of the appliance to utility and telecommunication networks incompliant with national technical standards;
- failure of the following accessories, if replacement of these is allowed by design and does not involve disassembly of the appliance:

a) remote control units, rechargeable batteries, replaceable batteries (power cells), external power supply units and chargers;

b) consumables and accessories (packaging, covers, slings, carry bags, mesh screens, blades, flasks, plates, supports, grilles, spits, hoses, tubes, brushes, nozzles, dust collectors, filters, smell absorbers);

- for battery-powered appliances – operation with inappropriate or depleted batteries;

- for rechargeable battery-powered appliances – any damage caused by improper battery charging and recharging.

5. The present guarantee is provided by the Manufacturer in addition to the consumer rights determined by the applicable legislation and does not limit these rights in any way.

6. The Manufacturer shall not be made liable for possible damage, directly or indirectly inflicted by CENTEK brand products on people, domestic animals, the consumer's or third persons' property if such damage is inflicted as the result of non-observance of appliance installation and operation requirements, deliberate or negligent actions (omission) by the consumer or third persons, as well as of force majeure circumstances.

7. Service centers will only accept appliances in a clean state (there should be no food residues, dust and other contamination on the appliance).

The Manufacturer reserves the right to change the design and specifications of the appliance without prior notice.

ҚАЗАҚ

Құрметті тұтынушы!

TM CENTEK өнімдерін таңдағаныңыз үшін рахмет.

Біз келіпдік береміз мінсіз жұмыс істеуі осы бұйымдар сақтай отырып, оны пайдалану ережелері.

АСПАПТЫҢ АРНАЛУЫ: нан пісіру үшін.

Бұл құрылғы тұрмыстық және ұқсас жағдайларда қолдануға арналған, атап айтқанда:

- дүкендерде, кеңселерде және басқа да өндірістік жағдайларда персоналға арналған ас үй аймақтарында;
- ауыл шаруашылығы фермаларында;
- қонақ үйлердегі, мотельдердегі және басқа да тұрғын типті инфрақұрылымдардағы клиенттермен;
- жеке пансионаттарда.

1. ҚАУІПСІЗДІК ШАРАЛАРЫ

Өмір мен денсаулыққа қауіпті жағдайлардың туындауын, сондай-ақ аспаптың уақытынан бұрын істен шығуын болдырмау үшін төменде көрсетілген шарттарды қатаң сақтау қажет:

1. Бірінші қосу алдында өнімде көрсетілген техникалық сипаттамалардың электр желісінің параметрлеріне сәйкес келетінін тексеріңіз.

2. Құрылғы тек үйде пайдалануға арналған.

3. Аспап физикалық, сезімтал немесе ақыл-ой қабілеті төмен тұлғалардың (балаларды қоса алғанда) немесе олардың өмірлік тәжірибесі немесе білімі болмаған жағдайда, егер олар аспаптың қауіпсіздігіне жауапты тұлғаның бақылауында болмаса немесе оны пайдалану туралы нұсқау бермесе пайдалануға арналмаған. Балалар аспаптармен ойнауға жол бермеу үшін бақылауда болуы керек.

4. Рецептте көрсетілген үн мен ашытқы мөлшерінен аспаңыз.
5. Аспап жеке дистанциялық басқарумен немесе сыртқы таймермен пайдалануға арналмаған.
6. Беті қыздыру элементінің қалады ыстық аяқталғаннан кейін аспаптың жұмысы.
7. Өнім мен қуат сымын суға немесе басқа сұйықтықтарға салмаңыз. Егер бұл орын алса, аспапты дереу электр желісінен ажыратып, оны толық құрғатыңыз және оны одан әрі пайдаланбас бұрын білікті мамандардың жұмыс қабілеттілігі мен қауіпсіздігін тексеріңіз.
8. Қорек бауы зақымдалған жағдайда, қауіпті болдырмау үшін оны ауыстыруды дайындаушы, сервистік қызмет немесе осыған ұқсас білікті персонал жүргізуі тиіс.
9. Құрылғыны пайдаланғаннан кейін және оны тазалау алдында әрқашан өшіріңіз және қуат желісінен ажыратыңыз.
10. Жиынтыққа кірмейтін аксессуарларды пайдалану құралдың бұзылуына және кепілдіктің жойылуына әкелуі мүмкін.
11. Жұмыс істеп тұрған кезде аспаптың айналмалы бөліктерін ұстамаңыз.
12. Өртті болдырмау үшін аспаптың ішіне металл фольганы немесе басқа ұқсас материалдарды қоймаңыз.
13. Аспаптың бетінде жарықтар пайда болған жағдайда электр шоқыны алмау үшін аспапты дереу сөндіріңіз.
14. Өртті болдырмау үшін аспапты сүлгімен жаппаңыз және т. б.
15. Аспапты электр желісінен желілік сымның артына жұлқи отырып ажыратпаңыз және ашаны электр желісінің розеткасынан ылғалды қолмен шығармаңыз.
16. Құрылғыны желілік сымның артына тартпаңыз және тасымалдамаңыз.
17. Егер құрылғыны пайдалануды жоспарламасаңыз, оны электр желісінен ажыратыңыз.
18. Тасымалдау (тасымалдау), өткізу бойынша ерекше шарттар: жоқ.

19. **Сақ болыңыз:** құрылғыны пайдалану кезінде қол жетімді беттердің температурасы жоғары болуы мүмкін. Ыстық беттерге тигізбеңіз.
20. Құрылғыны тек тиісті коннектормен пайдаланыңыз.
21. Егер сіз құралды пайдалану үшін басқа тұлғаға тапсырғыңыз келсе, оны осы нұсқаулықпен бірге жіберіңіз.

2. АСПАПТЫ СИПАТТАУ

Негізгі сипаттамалары:

- Пісіру массасы: 500, 750 г
- 19 Автоматты бағдарламалар: негізгі, Жылдам, тәтті, Француз, Тұтас астық, Қара бидай нан, Глютен жоқ, Күріш нан, Сэндвич, Кекс, Тұтас бидай қамыр, Пицца қамыр, Ашытқы қамыр, Жылдам илеу (15 мин), Қамыр илеу, Джем, Йогурт, Еріту, пісіру
- Таңдалған бағдарламаны электр энергиясын өшіргеннен кейін 15 минут ішінде есте сақтау
- Жылу оқшауландырылған корпус
- 1 сағат ішінде автоматты жылыту жүйесі
- LCD дисплейі бар 15 сағаттық бағдарламаланатын таймер
- Қабықтың түсі: ашық, орташа және қара
- Күюге қарсы жабыны бар пісіру камерасы
- Сандық басқару
- Дыбыстық сигнал
- Пісіруге арналған алынбалы контейнер

НАУҚАН:

1. Үлкен қарау терезесі
2. Қақпақ
3. LCD дисплейі бар басқару панелі
4. Қалам
5. Корпус

6. Наубайхана камерасы
7. Ілгек, өлшеуіш стакан, өлшеуіш қасық

БАСҚАРУ ПАНЕЛЮ:

1. «Мәзір» батырмасы
2. Буанка салмағын таңдау түймесі
3. Бағдарлама нөмірі
4. Уақытты ұлғайту түймесі
5. LCD дисплей
6. Уақытты азайту түймесі
7. Қабықтың түсін таңдау
8. «Бастау/Тоқтату» батырмасы
9. Қабық түс индикаторы
10. Буанка салмағының индикаторы

3. ЖИЫНТЫҚТЫЛЫҒЫ

- Нан пісіру - 1 дана
- Пісіру камерасы - 1 дана
- Қамырды араластыруға арналған күрек - 1 дана
- Өлшеуіш стакан - 1 дана
- Қасық - 1 дана
- Ілгек үшін вынимания жауырын - 1 дана
- Пайдаланушы нұсқаулығы - 1 дана
- Рецепт кітабы - 1 дана

4. ЖҰМЫС ТӘРТІБІ

НӘРСЕЛЕР

1. Құрылғыны тегіс құрғақ тұрақты бетке қойыңыз.
2. Ішкі тостағанды сағат тіліне қарсы бағытта тіреп, тостағанды қаламнан шығарыңыз.

3. Тостағанға су құйыңыз.

4. Рецептке сәйкес ингредиенттерді қосыңыз.

Барлық ингредиенттердің қажетті мөлшерін мұқият өлшеңіз.

5. Тостағанды нан пісіруге диагональ бойынша салыңыз, содан кейін сағат тілімен тірекке бұраңыз. Қажетті позицияда бекіту үшін тостағанға басыңыз. Тостаған дұрыс орналасқанына көз жеткізіңіз.

6. Қақпақты жабыңыз да, аспапты розеткаға қосыңыз. Аспап шығарады дыбыстық сигнал және экранда высветится Бірінші бағдарлама және стандартты дайындау уақыты.

7. Буханка салмағын, қыртыс түсін орнатыңыз және қажетті бағдарламаны таңдаңыз.

8. «Бастау» режимі түймеге бір рет басқанда қосылады.

Бағдарламаны іске қосқаннан кейін барлық басқа түймелер өшіріледі.

9. Кідірісті қосу үшін «СТАРТ/ТОҚТАУ» түймесін 0,5 секунд бойы ұстап тұрыңыз. Егер 3 минут ішінде бағдарламалармен қандай да бір операциялар жүргізілмесе, нан пісіру өз жұмысын жалғастырады. Бағдарламаны өшіру үшін «Бастау/Тоқтату» түймесін 3-5 секундтан артық ұстап тұрыңыз.

Жұмысты тоқтату және параметрлерді өзгерту қажет болса, «Бастау/Тоқтату» түймесін басыңыз. Аспаптың жұмысы кезінде басқа түймелерді басу ұсынылмайды.

5. АСПАПТЫҢ КҮТІМІ

- Аспаптың корпусын қажетіне қарай тазалаңыз, бұл ретте таза жылы су мен жұмсақ матаны пайдаланыңыз, абразивті жуғыш құралдар мен ыдыс жууға арналған құралдарды пайдаланбаңыз.

- Әр қолданғаннан кейін ішкі ыдысты толығымен тазалаңыз. Таза жылы су мен жұмсақ матаны пайдаланыңыз. Абразивті жуғыш заттарды және ыдыс жууға арналған құралдарды пайдаланбаңыз.

Ыдыс жуғыш машинада тостаған жуыңыз. Ішкі тостаған жабынын зақымдамау үшін қатты щеткаларды, тазалау скрабын ешқашан пайдаланбаңыз.

- Соңында ыдысты құрғатыңыз.

6. ТЕХНИКАЛЫҚ СИПАТТАМАЛАРЫ

- Максималды қуаттылық: 650 Вт

- Номиналды кернеу: 220-240 В ~50/60 Гц

Сақ болыңыз: құрылғыны пайдалану кезінде қол жетімді беттердің температурасы жоғары болуы мүмкін



7. ҚҰРАЛДЫ КӘДЕГЕ ЖАРАТУ

Аспап қызмет ету мерзімі аяқталғаннан кейін әдеттегі тұрмыстық қоқыстардан бөлек кәдеге жаратылуы мүмкін. Оны Электрондық аспаптар мен электр құралдарын қайта өңдеуге арнайы қабылдау пунктіне тапсыруға болады.

8. СЕРТИФИКАТТАУ ТУРАЛЫ АҚПАРАТ, КЕПІЛДІК МІНДЕТТЕМЕЛЕР

Осы бұйым үшін қызмет ету мерзімі бұйым осы пайдалану жөніндегі нұсқаулыққа және қолданылатын техникалық стандарттарға қатаң сәйкестікте пайдаланылған жағдайда, соңғы тұтынушыға сату күнінен бастап 5 жылды құрайды. Қызмет мерзімі аяқталғаннан кейін аспапты одан әрі пайдалану бойынша ұсыныстар алу үшін жақын маңдағы авторландырылған сервис орталығына хабарласыңыз. Бұйымның шығарылған күні сериялық нөмірде көрсетілген (2 және 3 белгілер – жылы, 4 және 5 белгілер – Өндіріс айы). Аспапқа қызмет көрсету бойынша мәселелер туындағанда немесе аспап бұзылса, CENTEK сауда маркасының авторландырылған сервис орталығымен хабарласыңыз. Орталықтың мекенжайын <https://centek.ru/servis> сайтынан табуға болады. Сервистік қолдау көрсету орталығымен байланыс жасау жолдары: тел: +7 (988) 24-00-178,

VK: vk.com/centek_krd. «Ларина-Сервис» ЖШҚ бас сервис орталығы, Краснодар қ. Тел.: +7 (861) 991-05-42. Қазақстандағы талаптар қабылдау ұйымының аталымы: «Moneytop» ЖШС, Астана қаласы, Жәнібек Тархан к., 9-үй, 5-қанат. Тел.: +7 (707) 858-65-29, +7 (701) 340-09-57.

Өнімнің сәйкестік сертификаты бар:

№ ЕАЭС RU C-CN.AD07.B.03051/21 - 25.02.2021 ж. бастап.



9. ӨНДІРУШІ ЖӘНЕ ИМПОРТТАУШЫ

Импорттаушы: ИП Асрумян К.Ш. Мекенжайы: Ресей, 350912, г. Краснодар, пгт. Пашковский, ул. Атамана Лысенко, 23. Тел.: +7 (861) 2-600-900.

ҚҰРМЕТПІ ТҰТЫНУШЫ!

Барлық аспаптарға кепілдік мерзімі соңғы тұтынушыға сату күнінен бастап 12 ай. Осы кепілдік талонымен өндіруші осы құралдың жарамдылығын растайды және өндірушінің кінәсінен туындаған барлық ақауларды тегін жою бойынша міндеттемені өзіне алады.

КЕПІЛДІК ҚЫЗМЕТ КӨРСЕТУ ШАРТТАРЫ:

1. Кепілдік келесі ресімдеу шарттары сақталған жағдайда жарамды:

- үлгінің атауы, оның сериялық нөмірі, сату күні көрсетілген дайындаушының түпнұсқалық кепілдік талонын дұрыс және нақты толтыру, сатушы фирманың мөрі және кепілдік талондағы сатушы фирмасының өкілінің қолы, әрбір жыртылмалы купондағы мөрлер, сатып алушының қолы болған жағдайда.

Жоғарыда көрсетілген құжаттар ұсынылмаған жағдайда немесе олардағы ақпарат Толық емес, анық емес, қарама-қайшы болса, өндіруші кепілдік қызмет көрсетуден бас тарту құқығын өзіне қалдырады.

2. Кепілдік келесі пайдалану шарттары сақталған кезде жарамды:

- пайдалану нұсқаулығына қатаң сәйкес құралды пайдалану,
- қауіпсіздік ережелері мен талаптарын сақтау.

3. Кепілдік иесінің үйінде мерзімді қызмет көрсетуді, тазалауды, орнатуды, құралды баптауды қамтымайды.

4. Кепілдік қолданылмайтын жағдайлар:

- механикалық зақым;
- құрылғының табиғи тозуы;
- пайдалану шарттарын сақтамау немесе иесінің қате әрекеттері;
- дұрыс орнату, тасымалдау;
- табиғи апаттар (найзағай, өрт, су тасқыны және т. б.), сондай-ақ сатушы мен дайындаушыға тәуелсіз басқа да себептер;
- аспаптың ішіне бөгде заттардың, сұйықтықтардың, жәндіктердің түсуі;
- өкілетті емес тұлғалардың конструктивтік ауыстыруларын жөндеуі немесе енгізуі;
- аспапты кәсіби мақсатта пайдалану (жүктеме тұрмыстық қолдану деңгейінен асып түседі), аспапты мемлекеттік техникалық стандарттарға сәйкес келмейтін қоректендіруші телекоммуникациялық және кабельдік желілерге қосу,
- бұйымның төменде санамаланған керек-жарақтарының істен шығуы, егер оларды ауыстыру конструкциямен көзделсе және бұйымды бөлшектеумен байланысты болмаса:

а) қашықтан басқару пульстері, аккумуляторлық батареялар, қуат беру элементтері (батареялар), сыртқы қуат беру блоктары және зарядтау құрылғылары;

б) шығыс материалдары мен аксессуарлары (буып-түю, қаптар, белдіктер, сөмкелер, торлар, пышақтар, қолбалар, тәрелкелер, тұғырлар, торлар,

вертелалар, шлангілер, түтіктер, щеткалар, саптамалар, шаң жинағыштар, сүзгілер, иіс сіңіргіштер);

- батареялардан жұмыс істейтін аспаптар үшін-жарамсыз немесе сарқылған батареялармен жұмыс істеу,

- аккумуляторлардан жұмыс істейтін аспаптар үшін-аккумуляторларды зарядтау және зарядтау ережелерін бұзудан туындаған кез келген зақымданулар.

5. Осы кепілдікті өндіруші қолданыстағы заңнамада белгіленген тұтынушының құқықтарына қосымша береді және оларды ешбір дәрежеде шектемейді.

6. Өндіруші, егер бұл бұйымды пайдалану, орнату ережелері мен шарттарын сақтамау нәтижесінде болған жағдайда, адамдарға, Үй жануарларына, тұтынушының және/немесе өзге үшінші тұлғалардың мүлкіне тікелей немесе жанама келтірілген зиян үшін; тұтынушының және/немесе өзге үшінші тұлғалардың еңсерілмейтін күш жағдайларының қасақана және/немесе абайсызда әрекеттері (әрекетсіздігі) үшін жауапты болмайды.

7. Сервистік орталыққа жүгінген кезде бұйымды қабылдау тек таза күйінде ұсынылады (аспапта азық-түлік, шаң және басқа да ластанулар болмауы тиіс).

Өндіруші алдын ала ескертусіз аспаптың дизайны мен сипаттамаларын өзгертуге құқылы.

КЫРГЫЗЧА

Урматтуу керектөөчү!

TM CENTEK өнүмдөрүн тандаганыңыз үчүн рахмат. Биз анын ишешине, колдонуу эрежелерин туура атнарасңыз, непилдик беребиз.

ШАЙМАНДЫН МАКСАТЫ: бырышкан кийимдерди үтүктөө үчүн.

Бул прибор тиричилик жана ушуга окшош шарттарда, атап айтканда колдонгону үчүн арналган.:

- дүкөндөрдө, кеңселерде жана башка өндүрүштүк шарттарда персонал үчүн ашкана зоналарында;
- Айып чарба фермаларында;
- мейманканалардагы, мотелдердеги жана турак-жай тибиндеги башка инфраструктурадагы кардарлар менен иштөө;
- жеке менчик пансионаттарда.

1. КООПСУЗДУК ЧАРАЛАР

Өмүргө жана ден-соолукка кооптуу кырдаалдарды келтирбеш үчүн, ошондой эле шайман иштен эрте чыгып калбашы үчүн, төмөндө келтирилген шарттар так сакталышы керек:

1. Биринчи жолу колдонуудан мурун, өнүмдө көрсөтүлгөн техникалык мүнөздөмөлөр менен электр тармагынын параметрин дал келгенин текшерип алыңыз.

2. Шайман үйдө гана иштөөгө арналган.

3. Берилген шайманды физикалык, сезимтал же акыл жөндөмдүүлүгү начар болгон адамдарга (балдарга), жашоо тажрыйбасы жана билими болбогондуктан, колдонгонго болбойт, эгер аларды шайманды колдонуунун эрежесин билген жана алардын коопсуздугу үчүн жооптуу адамдын көзөмөлүндө болбосо.

4. Ундун жана ачыткычтын өлчөмү рецептте жазылгандан ашпашы керек.
5. Шайман өзүнчө пульт же тышкы таймер менен иштөөгө арналган эмес.
6. Шайман иштеп бүткөндөн кийин ысык бойдон калат.
7. Аспапты жана электр зымын суунун же башка суюктуктардын ичине батырбаңыз. Ошондой болуп калса, дароо шайманды электр тармагынан ажыратып, аны толугу менен кургатыңыз, жана андан ары колдонуудан мурун, шаймандын иштешин жана коопсуздугун квалификациялуу адистерге текшертип алыңыз.
8. Эгерде электр зымы бузулган болсо, кооптуу жагдай жаратпаш үчүн аны өндүрүүчү, тейлөө кызматы же ушул сыяктуу квалификациялуу кызматкер алмаштырышы керек.
9. Шайманды колдонгондон кийин жана тазалоонун алдында ар дайым токтон чыгарып туруңуз.
10. Комплектке кирбеген аксессуарларды колдонуу шаймандын бузулушуна жана кепилдиктин жокко чыгышына себеп болот.
11. Шайман иштеп жатканда айлануучу бөлүктөрүнө тийбеңиз.
12. Өрт чыгып кетпеш үчүн шайманга металл фольга же башка ушул сыяктуу материалдарды салбаңыз.
13. Шаймандын бетинде жаракалар пайда болсо, аны, электр тогун алуудан сактоо үчүн, дароо өчүрүңүз.
14. Жылуулук менен бууну чыгарбайм деп, шаймандын үстүн сүлгү менен жаппаңыз, өрт чыгышы мүмкүн.
15. Шаймандын сайгычын нымдуу колдоруңуз менен суурбаңыз жана өчүрүп жатканда шаймандын электр зымын тартпаңыз.
16. Шайманды электр зымынан кармап ташыбаңыз жана тартпаңыз.
17. Эгер Сиз шайманды колдонбосоңуз, аны электр тармагынан ажыратып коюңуз.
18. Ташуу (алып өтмөк үчүн) өзгөчө шарттар : жок.
19. **Сак болгула:** аппарат жеткиликтүү үстүнкү температурасы жогору болушу мүмкүн иштеп жатканда. Ысык бетине чейин тиркеп жок.

20. Тиешелүү туташтыргычы менен гана аппаратты колдонуу.

21. Эгерде Сиз шайманды башка адамга колдонууга берип жатсаңыз, анда аны берилген колдонмо менен кошо өткөрүп бериңиз.

2. ШАЙМАНДЫН СҮРӨТТӨЛӨШҮ

НЕГИЗГИ МҮНӨЗДӨМӨЛӨР:

- Нан азыктарын салмагы: 500, 750 г
- 19 автоматтык программа: негизги, тез, таттуу, франсузча, буудай нан, кара нан, глютенсиз, күрүч нан, сэндвич, кекс, буудай камыры, пицца камыры, ачыткы камыры, тез камыр жууруу (15 мүнөт), камыр жууруу, джем, йогурт, эритүү, нан азыктары.
- Тандалган программаны электр энергиясы өчүрүлгөндөн кийин 15 мүнөт эстеп калуу.
- Жылуулук менен изоляцияланган корпус
- 1 сааттын ичинде автоматтык жылытуу тутуму
- LCD-дисплейи бар 15 сааттык программалоочу таймер
- Кабыктын түсү-ачык түстүү, орто түстүү, кара түстүү
- Жабышпаган каптоочусу бар бышыруу камера
- Санариптик башкаруу
- Үн сигналы
- Алынып салынуучу бышыруу контейнер

НАН МЕШ:

1. Чоң байкоо терезеси
2. Капкак
3. LCD дисплейи бар башкаруу панели
4. Кармоогуч
5. Корпус
6. Бышыруу камера
7. Илмек, өлчөө стакан, өлчөө кашык

БАШКАРУУ ПАНЕЛЬДЕРИ:

1. «МЕНЮ» баскычы
2. Нан салмагын тандоо баскычы
3. Программанын номери
4. Убакытты көбөйтүү баскычы
5. LCD-дисплейи
6. Убакытты азайтуу баскычы
7. Кабыктын түсүн таңдоо
8. «СТАРТ/СТОП» баскычы
9. Кабыктын түсүн көрсөткүчү
10. Нандын салмагын көрсөтүү

3. ТОЛУКТУК

- Нан меш - 1 даана
- Бышыруу камера - 1 даана
- Камыр жууруучу күрөк - 1 даана
- Өлчөө стакан - 1 даана
- Кашык - 1 даана
- Күрөктү чыгаруучу илмек - 1 даана
- Колдонуучунун жетекчилиги - 1 даана
- Рецепттер китеби - 1 даана

4. ИШТӨӨ ТАРТИБИ

НАН БЫШЫРУУ

1. Шайманды түз, кургак, туруктуу жерге коюңуз.
2. Ички табакты саат жебесине каршы боюнча токтогонго чейин буруп, табагын кармоогучунан кармап чыгарыңыз.
3. Табакка суу коюңуз.
4. Рецепт боюнча өнүмдөрдү кошуңуз. Бардык өнүмдөрдүн керектүү көлөмүн кылдаттык менен өлчөңүз.

5. Табакты диагональ боюнча нан мешке салыңыз, андан кийин саат жебеси боюнча токтогончо бураңыз.

6. Капкакты жаап, шайманды электр розеткасына сайыңыз. Шайман үн менен белги берет жана экранда биринчи программа менен бышыруунун стандарттуу убактысы көрсөтүлөт.

7. Нандын салмагын, кабыктын түсүн коюп, керектүү программаны тандаңыз.

8. «СТАРТ/СТОП» баскычтарынан башка, калган баскычтар программаны иштеткенден кийин өчүрүлөт.

9. Тыныгуу үчүн «СТАРТ/СТОП» баскычын 5 секунд басып кармап туруңуз. 3 мүнөттүн ичинде программалар менен эч кандай операция жасалбаса, нан меш өзүн ишин улантат. Программаны өчүрүү үчүн «СТАРТ/СТОП» баскычын 3 - 5 секунддан ашык басып туруңуз.

Ишти токтотуп же орнотууларды өзгөрткөнгө, «СТАРТ/СТОП» баскычын басыңыз. Шайман иштеп жатканда башка баскычтарды баспаңыз.

5. ШАЙМАНГА КАМ КӨРҮҮ

- Керегине жараша шайманды, жылуу сууда нымдалган, жумшак чүпүрөк менен аарчыңыз. Абразивдүү жуугуч каражаттарды жана идиш жууган каражаттарды колдонбоңуз.

- Ички табагын ар бир колдонуудан кийин тазалап туруңуз. Таза жылуу суу жана жумшак чүпүрөк колдонуңуз. Абразивдүү жана идиш жуугуч каражаттарды колдонбоңуз. Табакты идиш жуугуч машинкада жуубаңыз. Ички табагын каптамасына зыян келтирбөө үчүн, тазалоо үчүн эч качан катуу щёткалар менен скрабдарды колдонбоңуз.

- Колдонуп бүткөндөн кийин табагын кургатып сүртүңүз.

6. ТЕХНИКАЛЫК МҮНӨЗДӨМӨЛӨР

- Максималдуу күчтүүлүк: 650 Вт

- Номиналдык чыңалуу: 220-240 В ~50/60 Гц

Этият болуңуз: шайман иштеп жаткан учурда, жеткиликтүү беттердин температурасы аябай жогору болушу мүмкүн



7. ШАЙМАНДЫ УТИЛЬДЕШТИРӨӨ

Кутусу жана шайман өзү кайра иштетилүүчү материалдардан жасалган. Мүмкүн болушунча аларды кайра иштетилүүчү материалдар үчүн жасалган идишке таштаңыз.

8. КҮБӨЛҮК ЖӨНҮНДӨ МААЛЫМАТ, КЕПИЛДИК МИЛДЕТТЕНМЕСИ

Бул өнүмдүн иштөө мөөнөтү акыркы колдонуучуга сатылган күндөн баштап 5 жыл түзөт, шайман ушул эксплуатациялык көрсөтмөлөргө жана колдонулуп жаткан техникалык стандарттарга ылайык так колдонулса. Шаймандын чыгарылган күнү катардагы номерде көрсөтүлөт (2 жана 3 белгиси - жылы, 4 жана 5 белгиси - өндүрүш айы). Шайманды тейлөө боюнча суроолор пайда болгондо же шайман бузулган учурда, TM CENTEK ыйгарым укуктуу тейлөө борборуна кайрылыңыз. Дарегин <https://centek.ru/servis> сайтынан тапсаңыз болот. Колдоо кызматы менен байланыш жолдору: тел.: +7(988)24-00-178, VK: vk.com/centek_krd. 000 «Ларина-Сервис» башкы тейлөө борбору, Краснодар шаары. Телефон.: +7 (861) 991-05-42.

Продукциянын шайкештик сертификаты бар:

№ ЕАЭС RU C-CN.AД07.B.03051/21 - 25.02.2021 ж. баштап.



9. ӨНДҮРҮҮЧҮ ЖАНА ИМПОРТТОЧУ ЖӨНҮНДӨ МААЛЫМАТ

Импортоочу: ИП Асрумян К.Ш. **Дарек:** Россия, 350912, г. Краснодар, пгт. Пашковский, ул. Атамана Лысенко, 23. Тел.: +7 (861) 2-600-900.

УРМАТТУ КЕРЕКТӨӨЧҮ!

Бардык түзмөктөрдүн кепилдик мөөнөтү акыркы керектөөчүгө сатылган күндөн баштап 12 ай. Ушул кепилдик купону менен өндүрүүчү бул шаймандын жарактуу экендигин ырастайт жана өндүрүүчү тарабынан келип чыккан бардык бузууларды акысыз жоюу милдетин алып жатат.

КЕПИЛДИК ТЕЙЛӨӨ ШАРТТАРЫ

- Кепилдик каттоонун төмөнкү шарттарын эске алуу менен жарактуу:
 - баштапкы өндүрүүчүнүн кепилдик баракчасын туура жана так толтуруу, модельдин атын көрсөтүү, модельдин сериялык саны, сатылган күнү жазылса, ар бир кепилдик талонунда сатуучу фирманын штампы, сатуучу фирманын өкүлүнүн колу бар болсо.
- Жогоруда көрсөтүлгөн документтер берилбеген учурда, же алардагы маалыматтар толук эмес, окулбай турган, карама каршы келген учурда, өндүрүүчү кепилдик кызматынан баш тартууга укуктуу.
- Кепилдик төмөнкү иштөө шарттарын эске алуу менен жарактуу:
 - шаймандын колдонуу көрсөтмөсүнө ылайык так колдонуу,
 - эрежелерди жана коопсуздук талаптарын сактоо.
- Кепилдик мезгил-мезгили менен техникалык тейлөө, тазалоо, орнотуу, шайманды ээсинин үйүндө жөндөө камтылбайт.
- Кепилдикке кирбеген учурлар:
 - механикалык зыян;
 - шаймандын табигый эскириши;
 - иштөө шарттарын сактабоо же ээсинин туура эмес аракеттери;
 - туура эмес орнотуу, ташуу,
 - табигый кырсыктар (чагылган, өрт, сел ж.б.), ошондой эле сатуучуга жана өндүрүүчүгө тийешеси болбогон башка себептер;
 - шаймандын ичине бөтөн заттардын, суюктуктардын, курт-кумурскалардын кирип кетиши;
 - уруксатсыз адамдар тарабынан оңдоо же структуралык өзгөрүүлөр;

- шайманды кесиптик максаттарда колдонуу (жүк ички керектөөнүн деңгээлинен ашат). Шайманды мамлекеттик техникалык стандарттарга ылайык болбогон телекоммуникация жана кабелдик тармактарга кошуу;
- буюмдун төмөнкү аксессуарларын иштен чыгышы, эгерде аларды алмаштыруу долбоордо каралса жана буюмду демонтаждоо менен байланышпаса:

а) узактан башкаруу пульстар, аккумулятордук кубаттагычтар, батарейкалар, тышкы кубат берүүчү жана кубаттагычтар;

б) сарпталуучу материалдар жана аксессуарлар (чехол кутусу, курлар, баштыктар, торлор, бычактар, колбалар, табактар, жээкчелер, решёткалар, вертелдер, шлангдар, түтүктөр, щёткалар, тиркемелер, чаң жыйноочулар, чыпкалар, жыт сиңиргичтер);

- батарейкалар менен иштеген шаймандар үчүн-жараксыз же түгөнгөн батарейкалар менен иштөө;

- батарейка менен иштеген шаймандар үчүн-батарейкаларды кубаттоо эрежелеринин бузулушунан келип чыккан ар кандай зыян.

5. Берилген кепилдик өндүрүүчү тарабынан кошумча колдонулат жана керектөөчүнүн колдонуудагы мыйзамына ылайык укуктарын эч кандай чектебейт.

6. Өндүрүүчү TM CENTEK тин өндүрүшү адамдарга, үй жаныбарларына, керектүү мүлкүнө жана/же керектөөчүлөрдүн жана/же башка үчүнчү адамдардын этиятсыз аракеттерине (аракетсиздигине), форс-мажордук жагдайларга түздөн-түз же кыйыр түрдө келтирилген зыян үчүн жооп бербейт.

7. Тейлөө борборуна кайрылганда, буюм таза түрүндө гана берилет (шаймандын үстүндө тамактын калдыктары, чаң жана башка кир заттар болбошу керек).

Өндүрүүчү шаймандын дизайнын жана мүнөздөмөлөрүн алдын ала эскертүүсүз өзгөртүү укугун өзүнө калтырат.

ЗУЗЕРЕН

Зарգөтлй саканող, Շնորհակալություն ընտրության TM CENTEK արտադրանք. Մենք երաշխավորում ենք, որ այն աշխատում է, եթե դուք պատշաճ կերպով պահպանում եք Օգտագործման կանոնները:

Այս սարքը նախատեսված է կենցաղային եւ նմանատիպ պայմաններում, մասնավորապես:

- խոհանոցային գոտիներում՝ խանութներում, գրասենյակներում և այլ արտադրական պայմաններում անձնակազմի համար;
- գյուղատնտեսական տնտեսություններում;
- հաճախորդներ հյուրանոցներում, մոթելներում և բնակելի տիպի այլ ենթակառուցվածքներում;
- մասնավոր պանսիոնատներում:

1. ԱՆՎՏԱՆԳՈՒԹՅԱՆ ԿԱՆՈՆՆԵՐ

Կյանքի և առողջության համար վտանգավոր իրավիճակների առաջացումը, ինչպես նաև սարքի վաղաժամ փչացումը կանխելու համար անհրաժեշտ է խստորեն պահպանել ստորև նշված պայմանները՝

1. Նախնական միացումից առաջ ստուգեք, արդյոք ապրանքի վրա նշված տեխնիկական բնութագիրը համապատասխանում է էլեկտրա-մատակարարման պարամետրերին:
2. Սարքը նախատեսված է միայն տան պայմաններում օգտագործման համար:
3. Սարքը նախատեսված չէ ֆիզիկական, զգայական կամ մտավոր նվազ կարողություններ ունեցող անձանց

(այդ թվում երեխաների) կամ կյանքի փորձ ու գիտելիք չունեցող անձանց կողմից օգտագործման համար, եթե նրանք չեն վերահսկվում կամ սարքի օգտագործման ցուցումներ չեն ստացել այն անձից, ով պատասխանատու է իրենց անվտանգության համար: Երեխաները պետք է գտնվեն վերահսկողության ներքո՝ սարքի հետ խաղալը կանխարգելելու համար:

4. Մի գերազանցեք բաղադրատոմսում նշված այլուրի և խմորիչի քանակը:

5. Սարքը նախատեսված չէ օգտագործել առանձին հեռակառավարմամբ կամ արտաքին ժամանակաչափով:

6. Ջեռուցման տարրի մակերեսը տաք է մնում սարքի անջատումից հետո:

7. Մի ընկղմեք սարքը և էլեկտրական լարը ջրի կամ այլ հեղուկների մեջ: Եթե դա տեղի է ունեցել, անմիջապես անջատեք սարքը էլեկտրական ցանցից, ամբողջությամբ չորացրեք այն և հետագա օգտագործումից առաջ ստուգեք սարքի աշխատունակությունն ու անվտանգությունը որակավորված մասնագետների մոտ:

8. Եթե էլեկտրական լարը վնասված է, ապա դրա փոխարինումը պետք է իրականացնի արտադրողը կամ նրա կողմից լիազորված սպասարկման կենտրոնը կամ համապատասխան որակավորում ունեցող անձնակազմը վտանգից խուսափելու համար:

9. Միշտ անջատեք սարքը էլեկտրական ցանցից օգտագործելուց հետո և մաքրելուց առաջ:

10. Արտադրողի փաթեթի մեջ չներառված պարագաների օգտագործումը կարող է վնասել սարքը և հանգեցնել երաշխիքի չեղարկմանը:

11. Սարքի աշխատանքի ժամանակ մի դիպչեք դրա պատվոլ մասերին:

12. Հրդեհից խուսափելու համար սարքի ներսում մի դրեք մետաղական փայլաթիթեղ կամ նմանատիպ նյութեր:

13. Եթե սարքի մակերեսի վրա ճաքեր են հայտնվում, ապա անմիջապես անջատեք սարքը՝ Էլեկտրական ցնցումներից խուսափելու համար:

14. Հրդեհից խուսափելու համար մի ծածկեք սարքը սրբիչով և այլ իրերով՝ դրանով իսկ խոչընդոտելով գոլորշու և ջերմության արձակումը:

15. Սարքը Էլեկտրական ցանցից անջատելիս կտրուկ մի քաշեք լարը: Թաց ձեռքերով մի հանեք խրոցը վարդակից:

16. Մի քաշեք Էլեկտրական լարը և մի տեղափոխեք սարքը լարից բռնած:

17. Եթե չեք պատրաստվում օգտագործել սարքը, ապա անջատեք այն Էլեկտրական ցանցից:

18. Բեռնափոխադրման, իրացման հատուկ պայմաններ չկան:

19. **Անհրաժեշտ** է զգույշ լինել: Երբ սարքը աշխատում ջերմաստիճանը առկա մակերեսների կարող է լինել բարձր. Մի դիպչեք տաք մակերեսներին:

20. Օգտագործել սարքը միայն պատշաճ միակցիչ.

21. Եթե ցանկանում եք սարքը փոխանցել մեկ այլ անձի օգտագործելու համար, ապա փոխանցեք այն տվյալ ձեռնարկի հետ միասին:

2. ՍԱՐՔԻ ՆԿԱՐԱԳՐՈՒԹՅՈՒՆ

ՀԻՆԱԿԱՆ ԲՆՈՒԹԱԳԻՐԸ՝

- Խմորի քաշը՝ 500, 750 գ

- 19 ծրագիր ավտոմատ մեծիմով՝ Հիմնական, Արագ, Զաղցր, Ֆրանսիական, Ամբողջական հացահատիկի հաց, Տարեկանի հաց, Առանց գլյուտենի, Բրնձի հաց, Սենդվիչ, Կեքս, Ամբողջական ցորենի խմոր, Պիցցայի խմոր, Խմորիչ խմոր, Արագ հունցում (15 րոպե), Խմորի հունցում, Ջեմ,

Յոգուրտ, Սառեցում, Հացաբուլկեղեն

- Ընտրված ծրագիրը մնում է հիշողության մեջ Էլեկտրաէներգիան անջատելուց հետո՝ 15 րոպեի ընթացքում

- Ջերմամեկուսացված կորպուս

- Ավտոմատ ջեռուցման համակարգ 1 ժամվա ընթացքում

- 15-ժամյա ծրագրավորվող ժամանակաչափ LCD Էկրանով

- Կեղևի գույնը՝ բաց, միջին և մուգ

- Թխելու խցիկ ոչ կայուն ծածկույթով

- Թվային կառավարում

- Չայնային ազդանշան

- Հանովի տարա թխելու համար

ՀԱՏԹՈՒԽ

1. Մեծ դիտապակի

2. Կափարիչ

3. Կառավարման վահանակ LCD Էկրանով

4. Բռնակ

5. Կորպուս

6. Թխելու խցիկ

7. Կեռիկ, չափիչ բաժակ, չափիչ գդալ

ԿԱՌԱՎԱՐՄԱՆ ՎԱՀԱՆԱԿ՝

1. «MEHIO» կոճակ

2. Հացի քաշը ընտրելու կոճակ

3. Ծրագրի համարը

4. Ժամանակի ավելացման կոճակ

5. LCD Էկրան

6. Ժամանակի նվազեցման կոճակ

7. Կեղևի գույնը ընտրելու կոճակ

8. «СТАРТ/СТОП» կոճակ

9. Կեղևի գույնի ցուցիչ

10. Հացի քաշի ցուցիչ

3. ՓԱԹԵԹԻ ՊԱՐՈՒՆԱԿՈՒԹՅՈՒՆԸ

- Հացթուխ՝ 1 հատ

- Թխելու խցիկ՝ 1 հատ

- Խմորը խառնելու բահիկ՝ 1 հատ

- Չափիչ բաժակ՝ 1 հատ

- Գդալ՝ 1 հատ

- Բահիկը հանելու կեռիկ՝ 1 հատ

- Օգտագործողի ձեռնարկ՝ 1 հատ

- Բաղադրատոմսերի գիրք՝ 1 հատ

4. ԾԱՀԱԳՈՐԾՈՒՄ

ՀԱՏԱԹԽՈՒՄ

1. Տեղադրեք սարքը հարթ, չոր, կայուն մակերեսի վրա:

2. Շրջեք ներքին տարան ժամացույցի սլաքի հակառակ ուղղությամբ, մինչև կանգնի, և բռնակով հանեք այն:

3. Ջուր լցրեք տարայի մեջ:

4. Ավելացրեք բաղադրատոմսում նշված բաղադրիչները: Ուշադիր չափեք բոլոր բաղադրիչների անհրաժեշտ քանակը:

5. Անկյունագծով տեղադրեք տարան հացթուխ սարքի մեջ, հետո շրջեք այն ժամացույցի սլաքի ուղղությամբ, մինչև կանգնի: Սեղմեք տարայի վրա՝ այն անհրաժեշտ դիրքում ամրացնելու համար: Համոզվեք, որ տարան ճիշտ է տեղադրված:

6. Փակեք կափարիչը և միացրեք սարքը Էլեկտրական վարդակին: Սարքը ծայնային ազդանշան կարձակի, և Էկրանը ցույց կտա առաջին ծրագիրն ու պատրաստման ստանդարտ ժամանակը:

7. Ընտրեք հացի քաշը, կեղևի գույնը և անհրաժեշտ ծրագիրը:

8. Միացման ռեժիմը ակտիվանում է՝ «CTAPT» կոճակը մեկ անգամ սեղմելով: Ծրագիրը միացնելուց հետո մնացած բոլոր կոճակները ապասկտիվանում են, բացի «CTAPT/CTOP» կոճակից:

9. 0,5 վայրկյան սեղմած պահեք «CTAPT/CTOP» կոճակը դադարի ռեժիմը միացնելու համար: Եթե 3 րոպեի ընթացքում ծրագրերի հետ որևէ գործողություն չի կատարվում, հացթուխը շարունակում է իր աշխատանքը: 3-5 վայրկյանից ավել սեղմած պահեք «CTAPT/CTOP» կոճակը ծրագիրը անջատելու համար:

Աշխատանքը ընդհատելու և կարգավորումները փոխելու անհրաժեշտության դեպքում սեղմեք «CTAPT/CTOP» կոճակը: Խորհուրդ չի տրվում սեղմել այլ կոճակները աշխատանքի ընթացքում:

5. ՍԱՐՔԻ ԽՆԱՄՔԸ

- Անհրաժեշտության դեպքում մաքրեք սարքի կորպուսը մաքուր տաք ջրով ու փափուկ կտորով, մի օգտագործեք քայքայիչ լվացող միջոցներ և աման լվանալու միջոցներ:

- Յուրաքանչյուր օգտագործումից հետո մանրակրկիտ մաքրեք ներքին տարան: Օգտագործեք մաքուր տաք ջուր և փափուկ կտոր: Մի օգտագործեք քայքայիչ լվացող միջոցներ և աման լվանալու միջոցներ: Մի լվացրեք տարան սպասք լվացող մեքենայի մեջ: Ներքին տարայի ծածկույթը չվնասելու համար մի օգտագործեք կոշտ խոզանակներ, մաքրող սկրաբ:

- Մաքրելուց հետո լավ չորացրեք տարան:

6. ՏԵԽՆԻԿԱԿԱՆ ԲՆՈՒԹԱԳԻՐԸ

- Մաքսիմալ հզորությունը՝ 650 Վտ
- Նոմինալ լարումը՝ 220-240 Վ ~50/60 Հց

Հգուշացեք: օգտագործման ընթացքում հասանելի մակերեսների ջերմաստիճանը կարող է բարձր լինել:



7. ՍԱՐՔԻ ՀԱՆՁՆՈՒՄԸ ՎԵՐԱՄՇԱԿՄԱՆ

Սարքի ծառայության ժամկետը լրանալուց հետո այն կարելի է առանձնացնել սովորական կենցաղային թափոններից և հանձնել Էլեկտրական սարքերի ընդունման հատուկ կետ վերամշակելու համար:

8. ՍԵՐՏԻՖԻԿԱՑՄԱՆ ՄԱՍԻՆ ՏԵՐԵԿՈՒԹՅՈՒՆ, ԵՐԱՇԽԻՔԱՅԻՆ ՊԱՐՏԱԿԱՆՈՒԹՅՈՒՆՆԵՐ

Այս ապրանքի ծառայության ժամկետը 5 տարի է՝ սկսած այն վերջնական սպառողին վաճառելու ամսաթվից, եթե ապրանքը օգտագործվում է սույն ձեռնարկում նշված ցուցումերին և գործող տեխնիկական չափանիշներին խիստ համապատասխան: Ծառայության ժամկետի ավարտից հետո դիմեք ձեր մոտակա սպասարկման կենտրոն՝ սարքի հետագա շահագործման վերաբերյալ առաջարկու-թյուններ ստանալու համար: Ապրանքի արտադրության ամսաթիվը նշվում է սերիայի համարում (2 և 3 նիշերը՝ տարի, 4 և 5 նիշերը՝ արտադրության ամիս): Սարքի սպասարկման ժամանակ որևէ հարցի ծագման կամ դրա անսարքության դեպքում դիմեք TM CENTEK-ի լիազորված սպասարկման կենտրոն: Կենտրոնի հասցեն կարելի է գտնել <https://centek.ru/servis> կայքում: Աջակցության ծառայությունների հետ կապ հաստատելու միջոցներ՝ հեռ. +7 (988) 24-00-178, ՎՍ vk.com/centek_krd: Գլխավոր սպասարկման կենտրոն՝ ՄՊԸ «Լարինա-Սերվիս», ք. Կրասնոդար: Հեռ.՝ +7 (861) 991-05-42:

Ապրանքը ունի համապատասխանության սերտիֆիկատ՝

№ EA3C RU C-CN.AՊ07.B.03051/21 ից 25.02.2021 թ.



9. ԱՐՏԱԴՐՈՂԻ ԵՎ ՆԵՐՄՈՒԾՈՂԻ ՄԱՍԻՆ ՏԵՐԵԿՈՒԹՅՈՒՆ

ընկերություն՝ ԻՊ Ասրումյան Կ.Շ. Հասցե՝ Ռուսաստան, 350912, գ. Կրասնոդար, պգտ. Պաշկովսկի, ուլ. Ատամանա Լիսենկոյի, 23: Հեռ. +7 (861) 2-600-900

ՀԱՐԳԵԼԻ ՄՊԱՌՈՂ

Բոլոր սարքերի համար երաշխիքային ժամկետը 12 ամիս է՝ սկսած վերջնական սպառողին վաճառելու ամսաթվից: Տվյալ երաշխիքային կտրոնով արտադրողը հաստատում է այս սարքի սպասուևակությունը և պարտավորվում է անվճար հիմունքով վերացնել արտադրողի մեղքով առաջացած բոլոր անսարքությունները:

ԵՐԱՇԽԻՔԱՅԻՆ ՄՊԱՍԱՐԿՄԱՆ ՊԱՅՄԱՆՆԵՐԸ

1. Երաշխիքը գործում է գրանցման հետևյալ պայմանները կատարելու դեպքում

- հարկավոր է ճիշտ և պարզ կերպով լրացնել արտադրողի բնօրինակ երաշխիքային կտրոնը՝ նշելով մոդելի անվանումը, սերիայի համարը, վաճառքի ամսաթիվը, ավելացնելով վաճառող ընկերության կնիքը և վաճառող ընկերության ներկայացուցչի ստորագրությունը երաշխիքային կտրոնի վրա, կնիքներ յուրաքանչյուր կտրվող կտրոնի վրա, գևորդի ստորագրությունը: Արտադրողը իրավասու է մերժել երաշխիքային սպասարկումը վերը նշված փաստաթղթերը չներկայացնելու դեպքում, կամ եթե դրանցում նշված տեղեկությունը թերի, անհասկանալի կամ հակասական է:

2. Երաշխիքը գործում է օգտագործման հետևյալ պայմանները կատարելու դեպքում

- պետք է սարքը օգտագործել ձեռնարկում նշված ցուցումներին խիստ համապատասխան,
 - հարկավոր է հետևել անվտանգության կանոններին ու պահանջներին:
3. Երաշխիքը չի ներառում սարքի պարբերական սպասարկում, մաքրում, տեղադրում, կարգաբերում սեփականատիրոջ տանը:
4. Երաշխիքը չի տարածվում հետևյալ դեպքերի վրա՝
- մեխանիկական վնասվածքներ,
 - սարքի բնականոն մաշում ժամանակի ընթացքում,
 - օգտագործման պայմանների չպահպանում կամ սխալ գործողություններ սեփականատիրոջ կողմից,
 - սխալ տեղադրում, բեռնափոխադրում,
 - բնական աղետներ (կայծակ, հրդեհ, ջրհեղեղ և այլն), ինչպես նաև վաճառողից և արտադրողից չկախված այլ պատճառներ,
 - կողմնակի առարկաների, հեղուկների, միջատների ընկնելը սարքի մեջ,
 - վերանորոգում կամ կառուցվածքային փոփոխություններ չլիազորված անձանց կողմից,
 - սարքի օգտագործումը պրոֆեսիոնալ նպատակներով (ծանրաբեռնվածությունը գերազանցում է կենցաղային օգտագործման մակարդակը), սարքի միացումը էլեկտրամատակարարման հեռահաղորդակցական և կաբելային ցանցերին, որոնք չեն համապատասխանում պետական տեխնիկական չափանիշներին,
 - սպարանքի հետևյալ պարագաների փչացում, եթե դրանց փոխարինումը նախատեսված է կառուցվածքով և կապված չէ սպարանքի ապամոնտաժման հետ
- ա) հեռակառավարման վահանակներ, կուտակիչ մարտկոցներ, էլեկտրասնուցման տարրեր (մարտկոցներ), էլեկտրասնուցման արտաքին բլոկներ և լիցքավորիչներ,

- բ) սպառվող նյութեր և պարագաներ (փաթեթ, պատյաններ, գոտիներ, պայուսակներ, ցանցեր, դանակներ, շշեր, ափսեներ, տակդիրներ, վանդակներ, շամփուրներ, փողրակներ, խողովակներ, խոզանակներ, կցորդներ, փոշեհավաք պարկեր, ֆիլտրեր, հոտի կլանիչներ),
- մարտկոցներով աշխատող սարքերի դեպքում՝ աշխատանք ոչ համապատասխան կամ սպառված մարտկոցների հետ,
 - կուտակիչ մարտկոցներով աշխատող սարքերի դեպքում՝ կուտակիչ մարտկոցներ լիցքավորելու կանոնների խախտումների պատճառով առաջացած վնասներ:
5. Այս երաշխիքը տրվում է արտադրողի կողմից ի հավելումն սպառողի՝ գործող օրենսդրությամբ սահմանված իրավունքների և որևէ կերպ չի սահմանափակում դրանք:
6. Արտադրողը պատասխանատվություն չի կրում մարդկանց, ընտանի կենդանիներին, սպառողի կամ երրորդ անձանց գույքին TM CENTEK ի սպարանքի կողմից ուղղակիորեն կամ անուղակիորեն հասցված որևէ վնասի համար, եթե դա տեղի է ունեցել սպարանքի օգտագործման և տեղադրման կանոններն ու պայմանները չպահպանելու, սպառողի կամ երրորդ անձանց դիտավորյալ կամ անզգույշ գործողությունների (անգործության), ֆորսմաժորային հանգամանքների պրոյուկցում:
7. Սպասարկման կենտրոնն սպարանքը ընդունում է միայն մաքուր վիճակում (սարքի վրա չպետք է լինեն սևնդի մնացորդներ, փոշի և այլ կեղտեր):

Արտադրողը իրավասու է փոխել սարքի դիզայնը և բնութագիրը առանց նախնական ծանուցման:

O'ZBEK TILI

HURMATLI FOYDALANUVCHI!

CENTEK mahsulotlarini tanlaganingiz uchun minnatdormiz. Mahsulotlarimiz ushbu ko'rsatmalarga muvofiq foydalanilganda sifat va xavfsizlik bo'yicha barcha zarur talablarga javob berishini ta'minlaymiz. Unumli foydalanishingizni tilaymiz!

QURILMANING MAQSADI: mato buyumlarini tekislash uchun. Bug'li dazmol uy jihozidir va sanoat maqsadlarida foydalanish uchun mo'ljallanmagan!

1.XAVFSIZLIK CHORASI

Hayot va sog'liq uchun xavfli holatlar, shuningdek qurilmani muddatidan oldin iste'moldan chiqarib yuborilishining oldini olish uchun quyida keltirilgan shartlarga qat'iy rioya qilish kerak:

1. Birinchi marta ishlatishdan oldin, mahsulotda ko'rsatilgan texnik xususiyatlar elektr tarmoq parametrlariga mos kelishini tekshiring.
2. Qurilma faqat uy sharoitida foydalanishga mo'ljallangan.
3. Ushbu uskuna zaif jismoniy, sezgi yoki aqliy qobiliyatga ega (shu jumladan, bolalar), yoki kam tajriba va bilimga ega shaxslar foydalanishi uchun mo'ljallanmagan, agar ular nazorat ostida bo'lmasa yoki ularga xavfsizlik uchun mas'ul bo'lgan shaxs tomonidan qurilmadan foydalanish haqida ko'rsatma berilmagan bo'lsa. Qurilma bilan o'ynashga yo'l qo'ymaslik uchun bolalar nazorat ostida bo'lishlari kerak.
4. Retseptda ko'rsatilgan un va xamirturush miqdorida oshirmang.
5. Qurilma alohida masofadan boshqarish pulti yoki tashqi taymer orqali foydalanishga mo'ljallanmagan.

6. Ish paytida qurilma qizib ketishi mumkin, ehtiyot bo'ling.
7. O'chirgandan keyin isitish elementining yuzasi issiq bo'lib qoladi.
8. Mahsulotni va elektr simini suvga yoki boshqa suyuqliklarga solmang. Agar shunday bo'ladigan bo'lsa, darhol qurilmani elektr tarmog'idan uzing, to'liq quriting va ishlatishdan oldin malakali mutaxassislar tomonidan jihozning ishlashi va xavfsizligini tekshiring.
9. Elektr shnuri shikastlangan bo'lsa, xavfni oldini olish uchun uni ishlab chiqaruvchi, mijozlarga xizmat ko'rsatish yoki shunga o'xshash malakali xodimlar almashtirishlari kerak.
10. Ishlatilgandan keyin va tozalashdan oldin har doim jihozni o'chiring va elektrdan uzing.
11. To'plamga kiritilmagan aksessuarlardan foydalanish qurilmani ishdan chiqishiga va kafolatni bekor qilishga olib kelishi mumkin.
12. Ish paytida qurilmaning aylanadigan qismlariga tegmang.
13. Yong'inni oldini olish uchun qurilma ichida metall folga yoki boshqa shunga o'xshash materiallarni qo'ymang.
14. Qurilma yuzasida yoriqlar paydo bo'lganda, elektr toki urishining oldini olish uchun darhol qurilmani o'chiring.
15. Yong'inni oldini olish uchun qurilmani sochiq bilan qoplamang va hokazo.
16. Qurilmani elektr tarmog'idan elektr shnurini tortib chiqarmang va elektr rozetkasidan vilkasini nam qo'llar bilan olib tashlamang.
17. Qurilmani quvvat simidan tortib olmang yoki olib yurmang.
18. Agar siz qurilmani ishlatishni rejalashtirmasangiz, uni elektr tarmog'idan uzing.
19. Tashish, sotish uchun maxsus shartlar: yo'q.
20. **EHTIYOT BO'LING:** qurilmaning ishlashi paytida kirish mumkin bo'lgan yuzalarning harorati yuqori bo'lishi mumkin. Issiq yuzalarga tegmang.
21. Agar siz qurilmani foydalanish uchun boshqa shaxsga o'tkazmoqchi bo'lsangiz, iltimos, uni ushbu ko'rsatma bilan birga o'tkazing.

2. QURILMA TAVSIFI

Asosiy xususiyatlari:

- Pishirish vazni: 500, 750 g
- 19 ta avtomatik dastur: Asosiy, tezkor, shirin, fransuzcha, butun donli unli non, javdar noni, glyuten bo'lmagan, guruchli non, sendvich, keks, butun bug'doy xamiri, pizza uchun xamir, oshirma xamir, tezkor xamir qorishi (15 min), xamirni qorish, jem, yogurt, eritish, pishirish
- Tanlangan dasturni elektr uzilishidan keyin 15 daqiqa davomida eslab qolish
- Issiqlik izolyatsiyalangan korpus
- 1 soat davomida avtomatik isitish tizimi
- LCD displeyli 15 soatlik dasturlashtiriladigan taymer
- Qobiq rangi: och, o'rta va to'q
- Yopishqoq bo'lmagan qoplamali pishirish kamerasi
- Raqamli boshqaruv
- Ovozli signal
- Olinadigan pishirish idishi

NON PISHIGICH

1. Katta kuzatish oynasi
2. Qopqoq
3. LCD displeyli boshqaruv paneli
4. Dastak
5. Korpus
6. Pishirish kamerasi
7. Ilmoq, o'lchov stakani, o'lchov qoshig'i

BOSHQARUV PANELI

1. "MENU" tugmasi
2. Nonning og'irligini tanlash tugmasi
3. Dastur raqami
4. Vaqtni oshirish tugmasi
5. LCD displey
6. Vaqtni qisqartirish tugmasi
7. Qobiq rangini tanlash
8. START/ STOP tugmasi
9. Qobiq rang ko'rsatkichi
10. Nonning og'irligi ko'rsatkichi

3. AKSESSUARLAR

- Non pishirgich — 1 dona
- Pishirish kamerasi — 1 dona
- Xamirni qorish uchun qorgich — 1 dona
- O'lchov stakani — 1 dona
- Qoshiq — 1 dona
- Qorgichni olib tashlash uchun ilmoq — 1 dona
- Foydalanuvchi uchun qo'llanma — 1 dona
- Retseptlar kitobi — 1 dona

4. FOYDALANISH TARTIBI

NON PISHIRISH

1. Qurilmani tekis, quruq va barqaror yuzaga qo'ying.
2. Ichki idishni soat yo'nalishiga teskari yo'nalishda to'xtaguncha burang va idishni dastagidan oling.
3. Idishga suv quyning.
4. Retsept bo'yicha masalliq'larni qo'shing.

Barcha masalliqning kerakli miqdorini ehtiyotkorlik bilan o'ldirib oling.
5. Idishni diagonal ravishda non pishirgichga soling, so'ng u to'xtaguncha soat yo'nalishi bo'yicha aylantiring. Joyiga tushirish uchun idishni pastga bosing. Idishning to'g'ri joylashtirilganligiga ishonch hosil qiling.

6. Qopqoqni yoping va jihozni elektr manbaiga ulang. Qurilma signal beradi va displeyda birinchi dastur va standart pishirish vaqti ko'rsatiladi. 7. Nonning og'irligini, qobig'ining rangini o'rnatish va kerakli dasturni tanlang. 8. "START" rejimi tugmachani bir marta bosish bilan faollashadi.

Dasturni ishga tushirgandan so'ng, "START / STOP" tugmachasidan tashqari barcha boshqa tugmalar o'chiriladi.

9. To'xtatish uchun START / STOP tugmachasini 0,5 soniya ushlab turing. Agar 3 daqiqada dasturlar bilan hech qanday operatsiyalar bajarilmasa, non ishlab chiqaruvchi o'z ishini davom ettiradi. Dasturni o'chirish uchun START / STOP tugmachasini 3-5 soniyadan ko'proq ushlab turing.

* Agar ishini to'xtatish yoki sozlamalarni o'zgartirish kerak bo'lsa, "START / STOP" tugmasini bosing. Qurilma ishlayotgan paytda boshqa tugmachalarni bosish tavsiya etilmaydi.

5. QURILMANI TOZALASH

-Asbobning korpusini kerak bo'lganda toza iliq suv va yumshoq matodan foydalangan holda tozalang, abraziv tozalash va idish yuvish vositalaridan foydalanmang.

-Har foydalanishdan keyin ichki idishni to'liq tozalang. Toza iliq suv va yumshoq matodan foydalaning. Abraziv tozalash yoki idish yuvish vositalarini ishlatmang. Idishni idish yuvish mashinasida yuvmang. Ichki idishni qoplamasini shikastlamaslik uchun hech qachon tozalash uchun qattiq cho'tka yoki skrablardan foydalanmang.

-Tugatgandan so'ng idishni quritib artib oling.

6. TEXNIK XUSUSIYATLARI

- Maksimal quvvati: 650 W
- Nominal kuchlanish: 220-240 V ~50/60 Hz

Ehtiyot bo'ling: qurilma ishlayotganda, mavjud sirtlarning harorati yuqori bo'lishi mumkin.



7. QURILMANI UTILIZATSİYALASH

Xizmat muddati tugaganidan keyin qurilma oddiy maishiy axlatdan alohida tashlanishi mumkin. Uni qayta ishlash uchun elektron qurilmalar va elektr jihozlarini qabul qilish uchun maxsus joyga topshirish mumkin.

8. SERTIFIKATLASH HAQIDA MA'LUMOT, KAFOLAT MAJBURIYATLARI

Mahsulot «Iste'molchilar huquqlarini himoya qilish to'g'risida»gi qonunga muvofiq sertifikatlangan. Ushbu qurilma Rossiya Federasiyasida elektr jihozlariga qo'llaniladigan barcha rasmiy milliy xavfsizlik standartlariga javob beradi. Rossiya Federasiyasining «Iste'molchilar huquqlarini himoya qilish to'g'risida» Federal Qonunining 2-moddasi 5-bandiga muvofiq ishlab chiqaruvchi tomonidan tashkil etilgan ushbu mahsulot uchun xizmat muddati oxirgi foydalanuvchiga agar mahsulot ushbu operatsion yo'riqnomaga qat'iy muvofiq ishlatilgan bo'lsa va amaldagi texnik standartlar sotilgan kundan boshlab 5 yilni tashkil etadi. Xizmat muddati tugagandan so'ng, qurilmaning keyingi ishlashi bo'yicha tavsiyalar uchun eng yaqin vakolatli xizmat ko'rsatish markaziga murojaat qiling. Mahsulot ishlab chiqarilgan sana seriya raqamida ko'rsatiladi (2 va 3 belgilari - yil, 4 va 5 belgilari ishlab chiqarilgan - oy). Agar sizda qurilmaga texnik xizmat ko'rsatish yoki uning nosozligi to'g'risida savollaringiz bo'lsa, TM CENTEK vakolatli xizmat ko'rsatish markaziga murojaat qiling.

Markazning manzilini veb-saytda topish mumkin <https://centek.ru/servis>. Qo'llab-quvvatlash xizmati bilan aloqa qilish usullari: tel: +7 (988) 24-00-178, VK: vk.com/centek_krd. «Larina-servis» MCHJ umumiy xizmat ko'rsatish markazi, Krasnodar. Tel.: +7 (861) 991-05-42.

Mahsulotlar muvofiqlik sertifikatiga ega:

№ EA3C RU C-CN.AQ07.B.03051/21 dan 25.02.2021 y.



9. ISHLAB CHIQUARUVCHI, IMPORT QILUVCHI HAQIDA MA'LUMOT

Import qiluvchi: YaTT Asrumyan K.Sh. **Manzil:** Rossiya, 350912, Krasnodar sh., Pashkovskiy shtq., Ataman Lisenko ko'chasi, 23. Tel.: +7 (861) 2-600-900.

HURMATLI FOYDALANUVCHI!

Barcha qurilmalar uchun kafolat muddati oxirgi iste'molchiga sotilgan kundan boshlab 12 oy. Ushbu kafolat kartasi bilan ishlab chiqaruvchi ushbu qurilmaning sog'lig'ini tasdiqlaydi va ishlab chiqaruvchining aybi bilan yuzaga kelgan barcha muammolarni bepul bartaraf etish majburiyatini oladi.

KAFOLAT XIZMATI SHARTLARI

1. Kafolat quyidagi ro'yxatga olish shartlariga muvofiq amal qiladi:

- ishlab chiqaruvchining asl kafolat talonini model nomi, uning seriya raqami, sotuv sanasi ko'rsatilgan holda to'g'ri va aniq to'ldirilsa, agar sotuvchi firma muhri va sotuvchi vakilining imzosi kafolat talonida, har bir olinadigan kuponda muhrlar, xaridorning imzosi bo'lsa. Ishlab chiqaruvchi yuqorida ko'rsatilgan hujjatlar taqdim etilmagan taqdirda yoki ulardagi ma'lumotlar to'liq bo'lmagan, tushunarsiz, ziddiyatli bo'lsa, kafolat xizmatidan voz kechish huquqini o'zida saqlab qoladi.

2. Kafolat quyidagi shartlar asosida amal qiladi:

- asbobdan foydalanish ko'rsatmalariga qat'iy muvofiq foydalanish;
- xavfsizlik qoidalarini va talablariga rioya qilish.

3. Kafolat davriy parvarishlash, tozalash, o'rnatish, jihozni egasining uyida sozlashni o'z ichiga olmaydi.

4. Kafolat qo'llanilmaydigan holatlar:

- mexanik shikastlanish;
- qurilmaning tabiiy eskirishi;
- foydalanish shartlariga rioya qilmastlik yoki egasining noto'g'ri harakatlari;
- noto'g'ri o'rnatish, tashish;
- tabiiy ofatlar (chaqmoq, yong'in, suv toshqini va boshqalar), shuningdek sotuvchi va ishlab chiqaruvchidan mustaqil bo'lgan boshqa sabablar;
- qurilmaga begona narsalar, suyuqliklar, hasharotlar kirishi;
- ruxsatsiz shaxslar tomonidan tarkibiy o'zgarishlarni ta'mirlash yoki amalga oshirish;
- asbobdan professional maqsadlarda foydalanish (yuk maishiy foydalanish darajasidan yuqori), asbobni davlat texnik standartlariga mos kelmaydigan telekommunikatsiya va kabel tarmoqlariga ulash;
- agar ularni almashtirish dizayn bilan bog'liq bo'lsa va mahsulotni demontaj qilish bilan bog'liq bo'lmasa, quyidagi aksessuarlarning ishdan chiqishi:
 - a) masofadan boshqarish pultrlari, akkumulyatorli batareyalar, quvvat oluvchi vositalar (batareykalar), tashqi quvvat manbalari va zaryadlovchi qurilmalar;
 - b) sarf materiallari va aksessuarlar (qadoqlash, qopqoq, kamar, sumka, to'r, pichoq, shisha, plitalar, ushlagichlar, panjara, shishalar, shlanglar, quvurlar, cho'tkalar, nozullar, chang yig'uvchilar, filtrlar, hidni yutuvchilar);

- batareya bilan ishlaydigan asboblardan uchun-yaroqsiz yoki quvvati bitgan batareyalar bilan ishlash;

- akkumulyator bilan ishlaydigan qurilmalar uchun-batareyalarni zaryadlash va zaryadlash qoidalarining buzilishi natijasida yuzaga kelgan har qanday zarar.

5. Ushbu kafolat ishlab chiqaruvchi tomonidan amaldagi qonun hujjatlarida belgilangan iste'molchining huquqlaridan tashqari taqdim etiladi va ularni hech qanday tarzda cheklamaydi.

6. Ishlab chiqaruvchi TM CENTEK mahsulotlarining odamlarga, uy hayvonlariga, iste'molchi va/yoki boshqa uchinchi shaxslarning mulkiga bevosita yoki bilvosita etkazilgan zarar uchun javobgar emas, agar bu qoidalar va ish sharoitlariga rioya qilmagan bo'lsa, mahsulotni o'rnatish natijasida yuzaga kelgan bo'lsa; iste'molchining va/yoki boshqa uchinchi shaxslarning qasddan va/yoki ehtiyotsiz harakatlari (harakatsizligi) shaxslar fors-majbor holatlari.

7. Xizmat ko'rsatish markaziga murojaat qilganda, mahsulotni qabul qilish faqat sof shaklda taqdim etiladi (qurilmada oziq-ovqat, chang va boshqa ifloslantiruvchi moddalar qoldiqlari bo'lmasligi kerak).

Ishlab chiqaruvchi qurilmaning dizayni va xususiyatlarini oldindan o'gohlantirmasdan o'zgartirish huquqini o'zida saqlab qoladi.

Гарантийный талон / Кепілдік талоны /
Երաշխիքային կտրոն / Кепилдик картасы /
Warranty certificate / Kafolat kartasi №

Внимание! Пожалуйста, потребуйте от продавца полностью заполнить гарантийный талон и отрывные талоны. Талон действителен при наличии всех штампов и отметок.

Назар аударыңыз! Сатушыдан кепілдік талоны мен үзбелі талондарды толық толтыруды талап етіңіз.

Աշխրողթյուն: Վաճառողից պահանջք արողը՝ լրացնել էրաշխիքային կտրոնները:

Attention! Please ask the seller to fill out the warranty card and tear-off coupons in full. The ticket is valid in the presence of all stamps and marks.

Կөңүл буруңуз! Сатушудан кепилдик талону жана жулунуп кеткен талондорду толугу менен толтурул берүүсүн суранابыз. Эгер бардык штамптар жана белгилер бар болсо, купон жарактуу.

Diqqat! Iltimos, sotuvchidan kafolatli kartani va yirtilib ketgan kuponlarni to'ldirishni talab qiling

Изделие / Бұйым / Ապրանք /
Продукт / Product / Mahsulot

Модель / Үлгү / Մոդել /
Model / Model / Model

Серийный номер / Ishlab chiqarish raqami
Սերիալի համար / Serial number

Сериялық нөмірі / Сериялық саны/
Serial number / Seriya sanasi

Дата продажи / Сату күні / Date of sale /
Վաճառքի ամսաթիվ / Сатылган күнү /
Sotish sanasi

Данные отрывные купоны заполняются представителем фирмы-продавца /
These tear-off coupons are filled in by a representative of the seller /

Сатушы-фирма толтырады / Бул талондор сатуучунун өкүлү тарабынан толтурулат /
Էրաշխիքը Է վաճառող ընկերությունը / Ushbu yirtiq kupon sotuvchining vakili bilan to'ldiriladi



ИЗДЕЛИЕ / БҰЙЫМ / ԱՊՐԱՆՔ /
VIPIB / PRODUCT / MAHSULOT

МОДЕЛЬ / МОДЕЛ / ՄՈՂԵԼ /
ULGU / MODEL / MODEL

СЕРИЙНЫЙ НОМЕР / СЕРИЯЛЫҚ НӨМІРІ / ՍԵՐԻԱ / СЕРИЯЛЫҚ САНЫ /
SERIAL NUMBER / ISHLAB CHIQARISH RAQAMI

ДАТА ПРОДАЖИ / САТУ КҮНІ / ՎԱՃԱՌՔԻ ԱՄՍԱԹԻՎ / САТЫЛГАН КҮНҮ /
DATE OF SALE / SOTISH SANASI

ПРОДАВЕЦ / ФИРМА-САТУШЫ / ՎԱՃԱՌՂ ԸՆԿԵՐՈՒԹՅՈՒՆ /
SATUVCHU / VENDOR / KOMPANIYA-SOTUVCHI

